

HP DeskJet Printer

Οδηγός χρήσης για Windows

950C Series

Ελληνικά



Εμπορικά σήματα

Τα Microsoft, MS, MS-DOS και Windows είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation (Αριθ. Διπλ. Ευρεσιτεχνίας ΗΠΑ 4955066 και 4974159).

Τα MMX και Pentium είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα στις ΗΠΑ της Intel Corporation.

Το TrueType είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν στις Η.Π.Α. της Apple Computer, Inc.

Τα Adobe και Acrobat αποτελούν εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated.

Σημείωση

Οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο μπορούν να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

Η Hewlett-Packard δεν παρέχει καμία εγγύηση κανενός είδους σε ό,τι αφορά το παρόν υλικό, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς να περιορίζονται σε αυτές, των σιωπηρών εγγυήσεων περί εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό.

Η Hewlett-Packard δεν φέρει ευθύνη για τυχόν λάθη ή συμπτωματικές ή παρεπόμενες ζημιές σε σχέση με την παροχή, την απόδοση ή τη χρήση του παρόντος εξοπλισμού.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Με εξαίρεση τα προβλεπόμενα από τη νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων, η αναπαραγωγή, προσαρμογή ή μετάφραση του παρόντος εγχειρίδιου απαγορεύεται χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της Hewlett-Packard Company.

Δεν επιτρέπεται η δημιουργία φωτοαντιγράφων, η αναπαραγωγή ή η μετάφραση σε άλλη γλώσσα του παρόντος εγγράφου ή τμήματος αυτού, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση της Hewlett-Packard Company.

Έκδοση 1, Οκτώβριος 1999

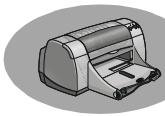
© Copyright Hewlett-Packard Company 1999



Περιεχόμενα

Εισαγωγή	iii
Κεφάλαιο 1 Βασικές πληροφορίες για την εκτύπωση	
Κουμπιά και φωτεινές ενδείξεις	1
Πλαίσια χαρτιού	2
Συμβουλές συντήρησης του εκτυπωτή	3
Πώς να εκτυπώσετε	4
Πλαίσιο διαλόγου HP Printer Properties	6
HP DeskJet Toolbox (Εργαλεία του HP DeskJet)	8
Κεφάλαιο 2 Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση	
Τοποθέτηση του σωστού τύπου χαρτιού	9
Εκτύπωση σε διαφορετικούς τύπους χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	9
Κεφάλαιο 3 Χρήση και φροντίδα των κασετών εκτύπωσης	
Κατάσταση κασέτας εκτύπωσης	25
Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης	27
Αποθήκευση των κασετών εκτύπωσης	29
Καθαρισμός των κασετών εκτύπωσης	30
Βλάβες που οφείλονται στο ξαναγέμισμα των κασετών εκτύπωσης	32
Κεφάλαιο 4 Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα	
Συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων	33
HP Customer Care	45
Κεφάλαιο 5 Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον εκτυπωτή σας	
Οδηγίες εγκατάστασης	49
Προδιαγραφές	51
Νομικές πληροφορίες	53
Ευρετήριο	55
Ηλεκτρονικό Παράρτημα	
Εκτύπωση σε Windows 3.1xA-1
Ελάχιστα περιθώρια εκτύπωσηςA-5
Απαιτήσεις συστήματοςA-5
Αναλώσιμα και πρόσθετα στοιχείαA-6
Πληροφορίες σχετικά με παραγγελίεςA-8

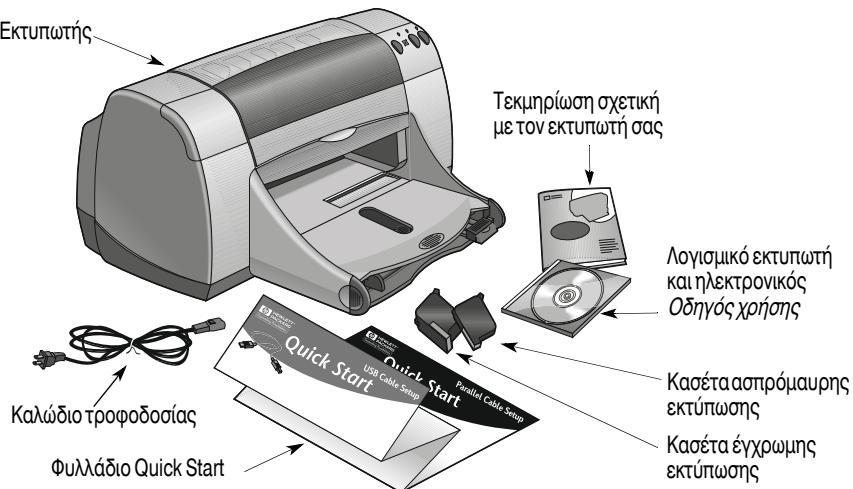




Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε έναν εκτυπωτή HP DeskJet!

Το κουτί περιλαμβάνει τα ακόλουθα. Αν λείπει κάτι, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της HP ή τηλεφωνήστε στο Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP (HP Customer Care). (Βλέπε σελίδα 47 για τους αριθμούς τηλεφώνου.)



Σημείωση: Θα χρειαστεί να αγοράσετε ένα καλώδιο εκτυπωτή, όπως το καλώδιο παράλληλης διασύνδεσης HP συμβατό με το πρότυπο IEEE-1284 (αμφίδρομης επικοινωνίας). Αν χρησιμοποιείτε Windows 98 και θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση USB, προμηθευτείτε από την HP ένα καλώδιο συμβατό με USB (ανατρέξτε στην ενότητα "Πληροφορίες σχετικά με τις παραγγελίες στην σελίδα A-7 του Ηλεκτρονικού παραρτήματος). Αποκτήστε πρόσβαση στο Ηλεκτρονικό παράρτημα μέσω του HP DeskJet Toolbox (βλέπε σελίδα 8).

Αν ο υπολογιστής σας δεν έχει οδηγό CD-ROM και εάν δεν υπήρχαν δισκέτες που να συνοδεύουν τον εκτυπωτή σας, δείτε την ενότητα "Λογισμικό του εκτυπωτή" στη σελίδα 46 για πληροφορίες σχετικά με την αγορά του λογισμικού εκτυπωτή σε δισκέτες.

Ειδικά χαρακτηριστικά του Εκτυπωτή HP DeskJet

Ο καινούργιος σας εκτυπωτής HP DeskJet έχει τα ακόλουθα ειδικά χαρακτηριστικά:

- Εκπληκτική φωτογραφική ποιότητα μέσω της τεχνολογίας δημιουργίας και εκτύπωσης REt της HP (PhotoREt printing technology)
- Αξιόπιστες επιδόσεις σε ότι αφορά την ταχύτητα εκτύπωσης μέχρι 11 σελίδες το λεπτό για ασπρόμαυρο κείμενο και 8,5 σελίδες το λεπτό για κείμενο με έγχρωμα γραφικά
- Ειδικό πλαίσιο φωτογραφικού χαρτιού που έχει σχεδιαστεί ειδικά για χρήση με χαρτιά HP Premium Plus Photo Paper, Glossy 4 x 6 in., 102 x 152 χιλ (με αποσπώμενη ετικέτα).



Περισσότερες πληροφορίες

Ο παρών Οδηγός χρήσης παρουσιάζει τον τρόπο λειτουργίας του εκτυπωτή σας. Για περισσότερες πληροφορίες:

- Χρησιμοποιήστε το **Φυλλάδιο γρήγορης εκκίνησης** για την εγκατάσταση.
- Επισκεφθείτε μια διεύθυνση της HP στο web για τις τελευταίες πληροφορίες που αφορούν τα προϊόντα, την αντιμετώπιση προβλημάτων καθώς και για ενημερωμένες εκδόσεις λογισμικού για τον εκτυπωτή σας (δείτε τη σελίδα 45 για διευθύνσεις στο web).
- Συμβουλευτείτε το Ηλεκτρονικό Παράρτημα σχετικά με πληροφορίες που αφορούν προμηθευτές, εξαρτήματα και προδιαγραφές. Το Ηλεκτρονικό Παράρτημα περιλαμβάνεται στον ηλεκτρονικό Οδηγό χρήσης στον οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση μέσω του HP DeskJet Toolbox (δείτε τη σελίδα 8), ή μεταβείτε στο **Start → Programs → HP DeskJet 950C Series → View User's Guide**. Αν δεν έχετε το Adobe® Acrobat® Reader στον υπολογιστή σας, αρχίστε την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή, επιλέξτε **View User's Guide** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να το εγκαταστήσετε. Ξεκινήστε την εγκατάσταση του λογισμικού πάλι και επιλέξτε **View User's Guide**.
- Συμβουλευτείτε το αρχείο *Release Notes* στην ομάδα βοηθητικών προγραμμάτων HP DeskJet Σειρά 950C για πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα υλικού και λογισμικού. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο *Release Notes*, επιλέξτε **Start → Programs → HP DeskJet 950C Series**.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε DOS, οι πληροφορίες περιλαμβάνονται σε ένα έγγραφο κειμένου (*dosread.txt*). Το συγκεκριμένο έγγραφο περιλαμβάνεται στο CD που περιέχει το λογισμικό του εκτυπωτή στον κατάλογο \<language code>\djcp\|. Για παράδειγμα, "enu" είναι ο κωδικός γλώσσας για τα Αγγλικά, έτσι σε αυτή την περίπτωση το *dosread.txt* βρίσκεται στο κατάλογο \enu\djcp\|. Για την λίστα με τους κωδικούς γλώσσας, ανατρέξτε στη σελίδα 52. Εάν χρησιμοποιείτε δισκέτες, το αρχείο βρίσκεται στο HP DeskJet Control Panel για δισκέτα DOS.
- Εάν χρησιμοποιείτε Windows 2000 Professional, επισκεφθείτε την τοποθεσία της HP στο web <http://www.hp.com/cposupport/eschome.html> για περισσότερες πληροφορίες.

Για χρήστες Windows 3.1x

Συγκεκριμένες πληροφορίες σχετικά με τα Windows 3.1x υπάρχουν μόνο στο Ηλεκτρονικό Παράρτημα του ηλεκτρονικού Οδηγού χρήσης.

- Αν έχετε στον υπολογιστή σας το Adobe Acrobat Reader, ξεκινήστε τη διαδικασία εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή και επιλέξτε **View User's Guide**.
- Αν δεν έχετε στον υπολογιστή σας το Adobe Acrobat Reader, ξεκινήστε τη διαδικασία εγκατάστασης του λογισμικού του εκτυπωτή, επιλέξτε **View User's Guide** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το Adobe Acrobat Reader. Αρχίστε ξανά την εγκατάσταση του λογισμικού και επιλέξτε **View User's Guide**.

Κάθε φορά που θέλετε να δείτε τον ηλεκτρονικό Οδηγό χρήσης, τοποθετήστε το CD ή την δισκέτα που περιλαμβάνει το λογισμικό του εκτυπωτή σας, ξεκινήστε την εγκατάσταση του λογισμικού και επιλέξτε **View User's Guide**.

1

Βασικές πληροφορίες για την εκτύπωση

Κουμπιά και φωτεινές ενδείξεις

Τα κουμπιά του εκτυπωτή HP DeskJet (που απεικονίζονται παρακάτω) σας δίνουν τη δυνατότητα να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή και να ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης ή να επαναλάβετε την εκτύπωση. Οι φωτεινές ενδείξεις σας ενημερώνουν για την κατάσταση του εκτυπωτή σας. Τα κουμπιά και οι φωτεινές ενδείξεις από αριστερά προς τα δεξιά εμφανίζονται ως εξής:



Κουμπί ακύρωσης – Πατήστε αυτό το κουμπί για να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης.



Φωτεινή ένδειξη κατάστασης κασέτας εκτύπωσης – Όταν η φωτεινή ένδειξη πάνω από αυτό το σύμβολο είναι αναμμένη, υποδεικνύει ότι πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση των κεφαλών εκτύπωσης. Δείτε "Κατάσταση κασέτας εκτύπωσης" στη σελίδα 25 για περισσότερες πληροφορίες.

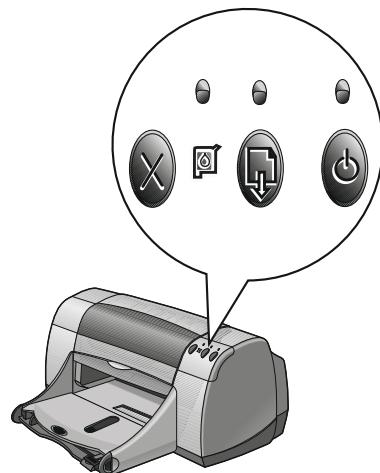


Κουμπί και φωτεινή ένδειξη επανάληψης

– Όταν αναβοσβήνει αυτή η λυχνία, πρέπει να κάνετε κάποια ενέργεια όπως να τοποθετήσετε χαρτί ή να αποκαταστήσετε μια εμπλοκή χαρτιού. Για να συνεχίσετε την εκτύπωση, πατήστε το πλήκτρο επανάληψης. Δείτε "Τι σημαίνουν οι φωτεινές ενδείξεις που αναβοσβήνουν;" στη σελίδα 40.



Κουμπί και φωτεινή ένδειξη λειτουργίας – Χρησιμοποιήστε το κουμπί λειτουργίας για το άνοιγμα και το κλείσιμο του εκτυπωτή. Όταν αναβοσβήνει η πράσινη λυχνία πάνω από το κουμπί λειτουργίας, σημαίνει ότι βρίσκεται σε εξέλιξη μια εκτύπωση.



Προειδοποίηση

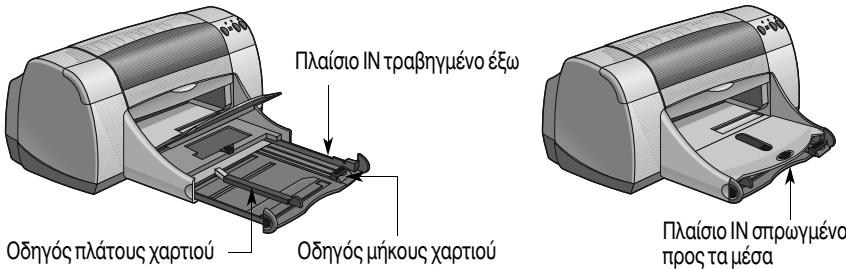
Για το άνοιγμα και το κλείσιμο του εκτυπωτή, χρησιμοποιείτε πάντα το κουμπί λειτουργίας στο μπροστινό του μέρος. Το άνοιγμα και το κλείσιμο του εκτυπωτή με πολύπριζο, συσκευή προστασίας από υπερβολική τάση ή εντοιχισμένο διακόπτη τοίχου ενδέχεται να προκαλέσει πρόωρη βλάβη του εκτυπωτή.

Βασικές πληροφορίες για την εκτύπωση

Πλαίσια χαρτιού

Πλαίσιο IN

Για να εκτυπώσετε, τοποθετήστε το χαρτί ή άλλο τύπο μέσου εκτύπωσης στο πλαίσιο IN. Τραβήξτε αυτό το πλαίσιο προς τα έξω για ευκολία στην τοποθέτηση. Τοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω. Σπρώξτε το μέσο εκτύπωσης μέχρι το τέρμα της διαδρομής στο πλαίσιο IN. Αφού τοποθετήσετε τα μέσα εκτύπωσης που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε, μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να εφαρμόζουν καλά στα μέσα εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα.

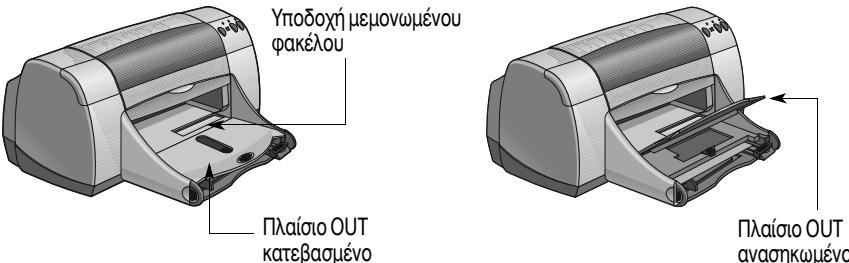


Πλαίσιο OUT

Ο εκτυπωτής προωθεί τις τυπωμένες σελίδες στο πλαίσιο OUT. Το πλαίσιο OUT μπορεί να είναι πάνω ή κάτω, ανάλογα με το είδος της εκτύπωσης.

Κατεβασμένο – Αυτή είναι η τυπική θέση για τους περισσότερους τύπους εκτύπωσης. Η κατεβασμένη θέση επιτρέπει, επίσης, την εκτύπωση μεμονωμένων φακέλων. Για πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση σε άλλα μέσα εκτύπωσης, δείτε το Κεφάλαιο 2.

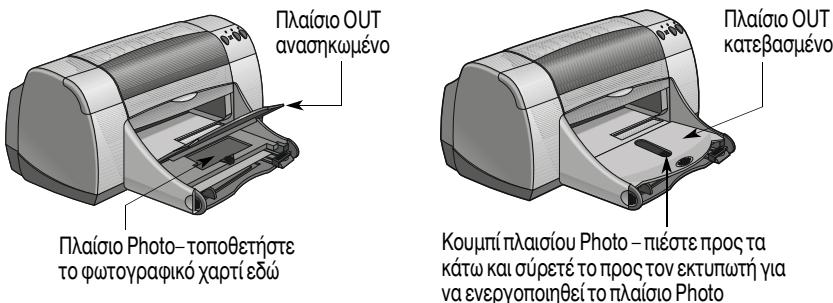
Ανασηκωμένο – Το πλαίσιο OUT πρέπει να βρίσκεται στην ανασηκωμένη θέση για να τοποθετηθούν με τον κατάλληλο τρόπο τα χαρτιά HP Premium Plus Photo Paper, Glossy Snapshot 4 x 6 in., 102 x 152 χλ. (με αποσπώμενη ετικέτα). Για την εκτύπωση πανό, το πλαίσιο OUT πρέπει να παραμείνει στην ανασηκωμένη θέση.



Πλαίσιο Photo

Ο εκτυπωτής HP DeskJet 950C χρησιμοποιεί την αποκλειστική τεχνολογία PhotoREt της HP για βελτίωση των έγχρωμων φωτογραφιών σας, παρέχοντας εικόνες εξαιρετικής ποιότητας όταν εκτυπώνετε σε χαρτί HP Premium Plus Photo Paper, Glossy Snapshot 4 x 6 ív., 102 x 152 χιλ. (με αποσπώμενη ετικέτα).

Στο πλαίσιο photo μπορείτε να τοποθετήσετε μέχρι και 24 φύλλα χαρτιού HP Photo Paper. Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιηθεί φωτογραφικό χαρτί 4 x 6 ív., ο εκτυπωτής θα ρυθμίσει το πλαίσιο Photo τροφοδοτώντας το με ένα κενό φύλλο. Μπορείτε να κρατήσετε το κενό φύλλο για μελλοντική χρήση. Για εξειδικευμένες πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση φωτογραφιών, δείτε τις σελίδες 10 και 11.



Συμβουλές συντήρησης του εκτυπωτή

Επειδή ο εκτυπωτής ψεκάζει το μελάνι πάνω στο χαρτί, κάποτε αναπόφευκτα θα εμφανιστούν μουντζούρες από μελάνι στο περίβλημα του εκτυπωτή. Για να αφαιρέσετε από το εξωτερικό του εκτυπωτή μουντζούρες, λεκέδες ή/και μελάνι που έχει στεγνώσει, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα βρεγμένο με νερό.

Κατά τον καθαρισμό του εκτυπωτή σας, έχετε υπόψη τις εξής συμβουλές:

- **Μην** καθαρίζετε το εσωτερικό του εκτυπωτή. Μην αφήνετε υγρά να έρθουν σε επαφή με το εσωτερικό του εκτυπωτή.
- **Μη** χρησιμοποιείτε οικιακά καθαριστικά ή απορρυπαντικό. Σε περίπτωση που χρησιμοποιηθεί οικιακό καθαριστικό ή απορρυπαντικό στον εκτυπωτή, σκουπίστε τις εξωτερικές επιφάνειες του εκτυπωτή με ένα μαλακό ύφασμα βρεγμένο με νερό.
- **Μη** λιπαίνετε τη ράβδο στήριξης της κασέτας εκτύπωσης. Είναι φυσιολογικό να ακούτε θόρυβο όταν οι υποδοχές της κασέτας εκτύπωσης μετακινούνται εμπρός και πίσω.

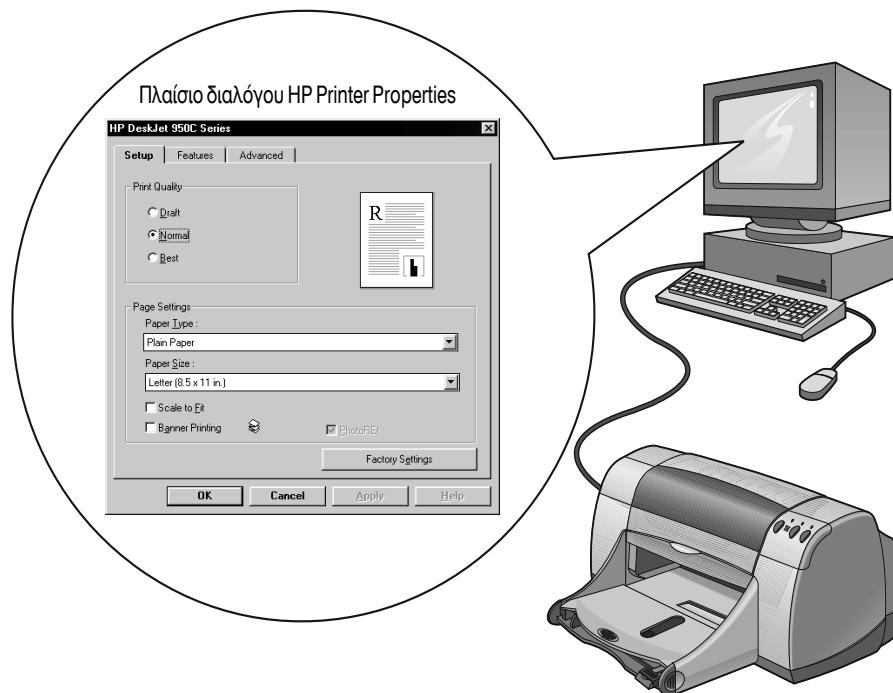
Για πληροφορίες σχετικά με τον καθαρισμό των κασετών εκτύπωσης και της υποδοχής των κασετών εκτύπωσης, δείτε τη σελίδα 30.

Βασικές πληροφορίες για την εκτύπωση

Πώς να εκτυπώσετε

Ο έλεγχος του εκτυπωτή πραγματοποιείται μέσω ενός προγράμματος λογισμικού το οποίο εγκαθιστάτε στον υπολογιστή σας. Αυτό το πρόγραμμα διαθέτει ένα πλαίσιο διαλόγου (όπως αυτό που εμφανίζεται παρακάτω) μέσω του οποίου γίνεται η επικοινωνία με τον εκτυπωτή. Στο πλαίσιο διαλόγου επιλέγετε ρυθμίσεις όπως το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού, τον προσανατολισμό και την ποιότητα εκτύπωσης.

Σημείωση: Αυτές οι πληροφορίες αφορούν τους χρήστες των Windows 95, 98 και NT. Αν χρησιμοποιείτε Windows 3.1x, δείτε την ενότητα "Για χρήστες Windows 3.1x" στη σελίδα iv. Αν χρησιμοποιείτε DOS, δείτε την ενότητα "Περισσότερες πληροφορίες" στη σελίδα iv.



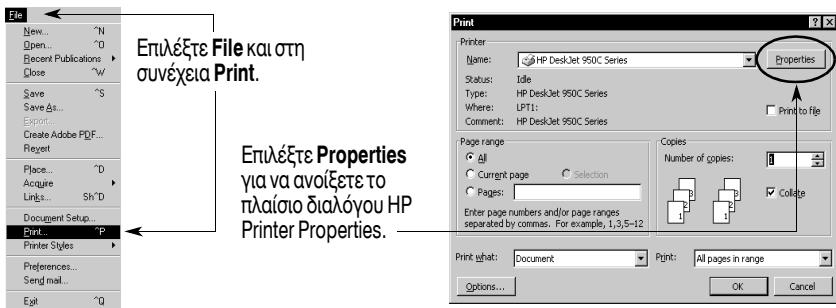
Εύρεση του πλαισίου διαλόγου HP Printer Properties

Ο τρόπος εύρεσης του πλαισίου διαλόγου με τις ιδιότητες του εκτυπωτή διαφέρει ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού και το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε. Επειδή κάθε πρόγραμμα λογισμικού είναι διαφορετικό, το πλαίσιο διαλόγου που θα εμφανιστεί στην οθόνη σας ενδέχεται να διαφέρει από αυτά που εμφανίζονται εδώ. Με κάποια από τις παρακάτω μεθόδους είναι βέβαιο ότι θα εντοπίσετε το πλαίσιο διαλόγου HP Printer Properties.

Από το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε, δοκιμάστε το εξής:

Σημείωση: Το σύμβολο ➔ σημαίνει ότι πρέπει να εντοπίσετε και να κάνετε κλικ στη λέξη που το ακολουθεί.

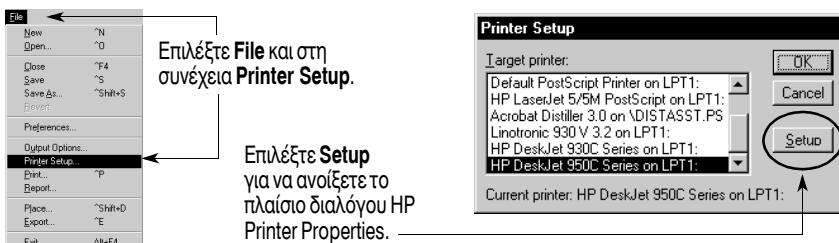
1 Επιλέξτε File ➔ Print.



- Το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε εμφανίζει ένα πλαίσιο διαλόγου **Print**, παρόμοιο με το παραπάνω. Από το πλαίσιο διαλόγου **Print**, επιλέξτε όποιο κουμπί δείτε – **Properties**, **Setup** ή **Printer**. Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου HP Printer Properties.

Εναλλακτικά, δοκιμάστε το εξής:

- Αν στο μενού **File** δεν υπάρχει επιλογή **Print**, επιλέξτε **File ➔ Printer Setup** ή **File ➔ Print Setup**.



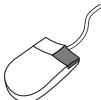
- Από το πλαίσιο διαλόγου **Printer Setup** ή **Print Setup**, επιλέξτε **Setup** ή **Options**.

Σημείωση: Αυτές οι πληροφορίες αφορούν τους χρήστες των Windows 95, 98 και NT. Αν χρησιμοποιείτε τα Windows 3.1x, δείτε την ενότητα "Για χρήστες Windows 3.1x" στη σελίδα iv. Αν χρησιμοποιείτε DOS, δείτε την ενότητα "Περισσότερες πληροφορίες" στη σελίδα iv.

Βασικές πληροφορίες για την εκτύπωση

Πλαίσιο διαλόγου HP Printer Properties

Στο πλαίσιο διαλόγου Printer Properties υπάρχουν τρεις καρτέλες. Όταν ανοίξετε αυτό το πλαίσιο, απλά κάντε κλικ σε μια καρτέλα και επιλέξτε τις ρυθμίσεις που θέλετε.



Σημείωση: Με δεξί κλικ πάνω σε οποιοδήποτε από τα στοιχεία που εμφανίζονται σε αυτές τις οθόνες, προβάλλονται πληροφορίες βοήθειας.

Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)

Επιλέξτε την ποιότητα εκτύπωσης.

- Επιλέξτε **Draft** (Γρίγορη εκτύπωση) για εξοικονόμηση χρόνου και μελανιού.
- Επιλέξτε **Normal** (Κανονική) για τους περισσότερους τύπους εκτύπωσης.
- Επιλέξτε **Best** (Υψηλής ποιότητας) για να έχετε την ανώτατη ποιότητα εκτύπωσης με τα πιο πλούσια χρώματα.

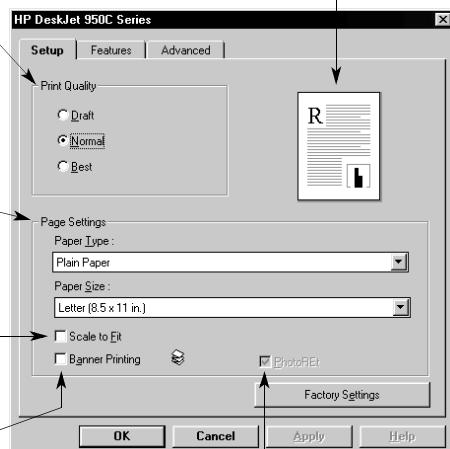
Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις σελίδας.

- Επιλέξτε από μια μεγάλη ποικιλία τύπων χαρτιού.
- Επιλέξτε μέγεθος χαρτιού ή καθορίστε μόνοι σας τις διαστάσεις του χαρτιού.

Κάντε κλικ εδώ, για να αλλάξετε τις διαστάσεις μιας εικόνας ώστε να χωράει σε ένα συγκεκριμένο μέγεθος χαρτιού.

Κάντε κλικ εδώ, για να εκτυπώσετε σε χαρτί πανό.

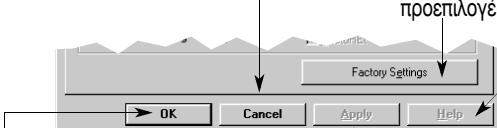
Εδώ βλέπετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις σας.



Αυτή η επιλογή είναι διαθέσιμη μόνο όταν ως τύπο χαρτιού (Paper Type) επιλέξετε φωτογραφικό χαρτί. Η τεχνολογία **PhotoREt** δίνει τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα όταν εκτυπώνετε φωτογραφίες. Για να χρησιμοποιήσετε την ανώτερη δυνατή ανάλυση (2400 dpi), απενεργοποιήστε αυτό το πλαίσιο.

Τα συνηθισμένα κουμπιά που εμφανίζονται στο κάτω μέρος κάθε πλαισίου διαλόγου Printer Properties απεικονίζονται εδώ.

Cancel (Ακύρωση) – Ακυρώνει τις αλλαγές που κάνατε και κλείνει το πλαίσιο διαλόγου.



OK – Οριστικοποιεί τις αλλαγές που κάνατε και κλείνει το πλαίσιο διαλόγου.

Factory Settings (Ρυθμίσεις κατασκευαστή) – Επαναφέρει τις ρυθμίσεις όλων των καρτελών στις προεπιλογές του κατασκευαστή.

Help (Βοήθεια) – Εμφανίζει ένα μήνυμα το οποίο σας προτρέπει να κάνετε κλικ με το δεξί κουμπί του ποντικιού για βοήθεια.

Apply (Εφαρμογή) – Εφαρμόζει τις αλλαγές που κάνατε.

Καρτέλα Features (Λειτουργίες)

Επιλέξτε τον καλύτερο προσανατολισμό σελίδας.

- Επιλέξτε **Portrait (Κατακόρυφος)**  για κάθετη διάταξη της σελίδας.
- Επιλέξτε **Landscape (Οριζόντιος)**  για οριζόντια διάταξη της σελίδας.
- Επιλέξτε **Mirror Image (Αντίστροφη εικόνα)** ώστε η εικόνα που θα εκτυπωθεί να είναι αντίστροφη.

Κάντε κλικ εδώ και επιλέξτε μια μέθοδο εκτύπωσης διπλής όψης:

- **Book** – βιβλιοδεσία στο πλάι.
- **Tablet** – βιβλιοδεσία στο επάνω μέρος.

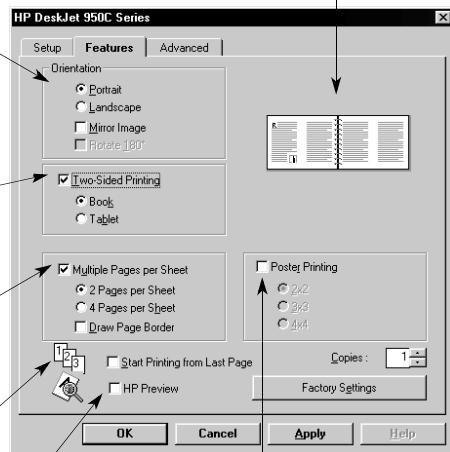
Κάντε κλικ εδώ για να εκτυπώσετε πάνω από μία σελίδες σε κάθε φύλλο. Επιλέξτε:

- Δύο ή τέσσερις σελίδες ανά φύλλο
- Εκτύπωση περιθώριου γύρω από κάθε σελίδα κάθε σελίδα που τυπώνεται στο φύλλο.

Κάντε κλικ εδώ για να εκτυπωθεί πρώτα η τελευταία σελίδα του εγγράφου.

Κάντε κλικ εδώ για να δείτε ποια μορφή θα έχει το έγγραφό σας όταν εκτυπωθεί. Η επιλογή HP Preview (προεπισκόπηση HP) σας δίνει τη δυνατότητα να εκτυπώσετε ή να ακυρώσετε την εκτύπωση του εγγράφου ή να δημιουργήσετε από το έγγραφό σας ένα αρχείο γραφικών. Μπορείτε να τροποποιήσετε κάποιες ρυθμίσεις της εκτύπωσης, να δείτε το αποτέλεσμα στην εκτύπωση και να κάνετε την εκτύπωση με τις νέες ρυθμίσεις.

Εδώ βλέπετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις σας.



Κάντε κλικ εδώ και επιλέξτε το μέγεθος της αφίσας που θα εκτυπώσετε, επιλέγοντας τον αριθμό των σελίδων οριζοντίων και καθέτως.

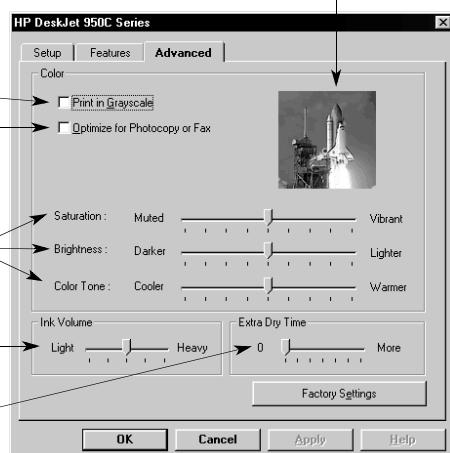
Καρτέλα Advanced (Εξειδικευμένες ρυθμίσεις)

Εδώ βλέπετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις σας.

Κάντε τις κατάλληλες επιλογές χρώματος.

- Κάντε κλικ εδώ για να εκτυπώσετε σε αποχρώσεις του γκρι.
- Η βελτιστοποίηση για αποστολή φαξ και δημιουργία φωτοαντιγράφων είναι διαθέσιμη μόνο όταν εκτυπώνετε σε αποχρώσεις του γκρι.

Μετακινήστε το δείκτη για να ρυθμίσετε τον κορεσμό, τη φωτεινότητα και τον χρωματικό τόνο ανάλογα με τις ανάγκες σας.



Μετακινήστε το δείκτη για να ρυθμίσετε την ποσότητα του μελανιού στη σελίδα.

Μετακινήστε το δείκτη για να ορίσετε επιπλέον χρόνο στεγνώματος.

Βασικές πληροφορίες για την εκτύπωση

HP DeskJet Toolbox (Εργαλεία του HP DeskJet)

Χρησιμοποιήστε το **HP DeskJet Toolbox** για τον καθαρισμό και τη ρύθμιση του εκτυπωτή σας, για την εύρεση πληροφοριών και για να τυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να εντοπίσετε το HP Toolbox.

Για Windows 95, 98 και Windows NT 4.0

- Επιλέξτε **Έναρξη** → **Προγράμματα** → **HP DeskJet 950C Series** → **HP DeskJet 950C Series Toolbox**.
- Κάντε κλικ στο εικονίδιο HP Toolbox που εμφανίζεται στη γραμμή εργασιών στο κάτω μέρος της οθόνης όταν είναι ανοικτό το HP Toolbox.

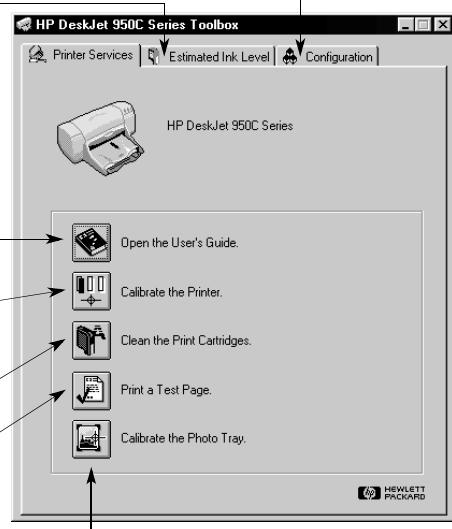
Το HP Toolbox έχει τρεις καρτέλες. Εδώ απεικονίζεται η καρτέλα **Printer Services** (**Υπηρεσίες εκτύπωσης**). Απλώς κάντε κλικ σε μία καρτέλα και στη συνέχεια ορίστε την επιλογή σας.

Καρτέλα Printer Services

Από την καρτέλα **Configuration (Διαμόρφωση)** μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECP (εκτεταμένων δυνατοτήτων θύρας) του υπολογιστή. Αν επιλέξετε **Attempt to Use Hardware ECP** (**Απόπειρα χρήσης της λειτουργίας ECP του υπολογιστή**), η εκτύπωση των φωτογραφιών ενδέχεται να επιταχυνθεί.

Επιλέγοντας την καρτέλα **Estimated Ink Level...** – (Εκτίμηση στάθμης μελανιού)

- Εμφανίζεται μια οπτική απεικόνιση της στάθμης του μελανιού της μαύρης και της έγχρωμης κασέτας.
- Εμφανίζονται οι κωδικοί των κασετών εκτύπωσης.



Επιλέγοντας ένα από τα εικονίδια...

- Ανοίγει ένα ηλεκτρονικό αντίγραφο του Οδηγού χρήσης.
- Ρυθμίζετε τον εκτυπωτή όταν αλλάζετε τις κασέτες εκτύπωσης ή όταν το έγχρωμο και το μαύρο μελάνι δεν ευθυγραμμίζονται στην εκτύπωση που έχετε κάνει.
- Καθαρίζετε τις κεφαλές εκτύπωσης όταν από την εκτύπωση λείπουν γραμμές και κουκίδες.
- Ελέγχετε την ευκρίνεια μετά τον καθαρισμό, τυπώνοντας μια δοκιμαστική σελίδα.
- Ρυθμίζετε το πλαίσιο Photo έτσι ώστε η εικόνα να τυπώνεται στο κέντρο του φωτογραφικού χαρτιού που έχετε τοποθετήσει στο πλαίσιο Photo.

2 Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση

Τοποθέτηση του σωστού τύπου χαρτιού

Τα περισσότερα κοινά φωτοτυπικά χαρτιά, είναι κατάλληλα για να τα χρησιμοποιήσετε στον εκτυπωτή σας, ιδίως το χαρτί με προβλεπόμενη χρήση για εκτυπωτές inkjet. Για άριστα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε ένα από τα χαρτιά της Hewlett-Packard, που κατασκευάζονται ειδικά για μελάνια της HP και για τον εκτυπωτή σας.

Μέγεθος. Το πλάτος του χαρτιού θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 77 και 215 χιλ. (3 και 8,5 ίντσες). Το μήκος του χαρτιού θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 127 και 356 χιλ. (5 και 14 ίντσες).

Βάρος. Υπάρχει μεγάλη ποικιλία σε ό,τι αφορά το βάρος του χαρτιού. Οι περισσότερες εκτυπώσεις καλύπτονται συνήθως από απλό χαρτί, βάρους 75–90 g/m² (16–24-pound).

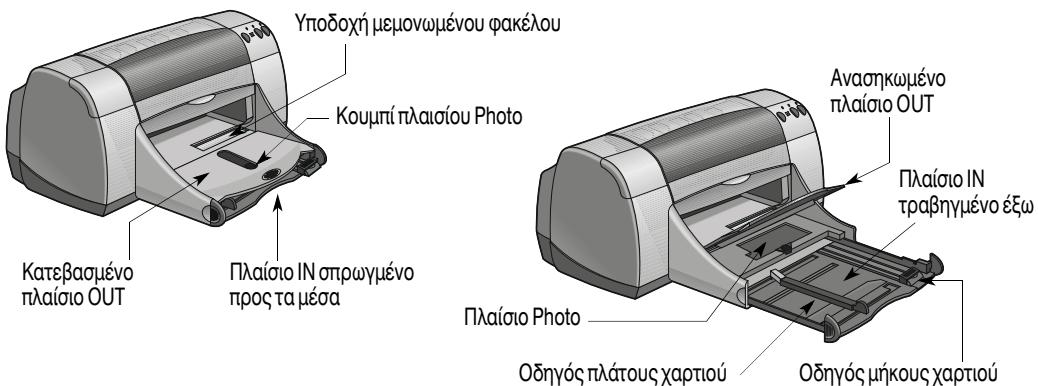
Φωτεινότητα. Μερικά χαρτιά είναι φωτεινότερα από τα άλλα και παράγουν πιο καθαρά, πιο έντονα χρώματα. Για καλύτερα αποτελέσματα στην εκτύπωση φωτογραφιών, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε το χαρτί HP Premium Plus Photo ή το χαρτί HP Premium Photo. Για εργασίες που χρησιμοποιούν έγχρωμες εικόνες άλλου τύπου, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε το χαρτί HP Bright White Inkjet ή το χαρτί HP Premium Inkjet.

Για μια ολοκληρωμένη λίστα των διαθέσιμων μέσων HP, ανατρέξτε "Αναλώσιμα και πρόσθετα στοιχεία" στη σελίδα A-6 του Ηλεκτρονικού παραρτήματος που περιλαμβάνεται στον ηλεκτρονικό Οδηγό χρήσης.

Εκτύπωση σε διαφορετικούς τύπους χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Ο εκτυπωτής HP DeskJet έχει σχεδιαστεί κατά τέτοιο τρόπο ώστε να χρησιμοποιεί διαφορετικούς τύπους μέσων εκτύπωσης που στην ουσία επιτρέπουν τη δημιουργία ενός μικρού εκδοτικού οίκου. Το συγκεκριμένο κεφάλαιο εξηγεί τον τρόπο χρήσης των διαφορετικών υλικών εκτύπωσης σε πίνακες που εκτείνονται σε δύο σελίδες.

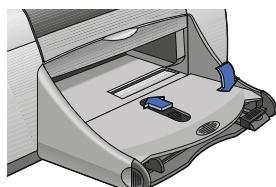
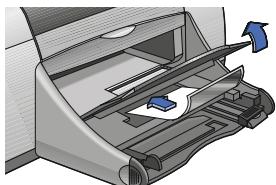
Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση



Θέλω να εκτυπώσω...



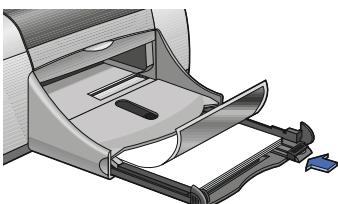
**4 x 6 in., 102 x 152 χιλ.
Χαρτί Photo**



Πρέπει να...

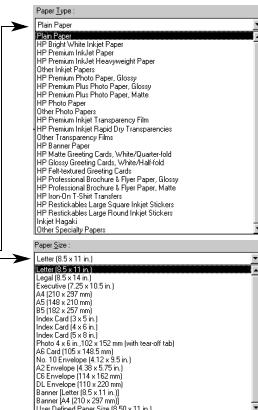
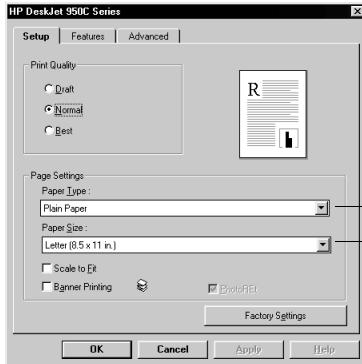
- 1 Αναστκωστε το πλαίσιο OUT και αφήστε το σε αυτήν τη θέση.
 - 2 Τοποθετήστε μέχρι 24 φύλλα χαρτί HP Premium Plus Photo Paper, Glossy Snapshot διαστάσεων 4 x 6 in., 102 x 152 χιλ. (με την αποσπώμενη ετικέτα) στο πλαίσιο Photo, με τη γυαλιστερή πλευρά προς τα κάτω. Τοποθετήστε το χαρτί με την αποσπώμενη ετικέτα μακριά από τον εκτυπωτή.
 - 3 Κατεβάστε το πλαίσιο OUT.
 - 4 Πατήστε το κουμπί Photo Tray (πλαίσιο φωτογραφιών) και μετακινήστε το προς την πλευρά του εκτυπωτή μέχρι να ενεργοποιηθεί το Photo Tray.
 - 5 Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης.
 - 6 Εκτυπώστε την φωτογραφία.
- Σημείωση:** Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το πλαίσιο Photo, ο εκτυπωτής θα ρυθμίσει το πλαίσιο τροφοδοτώντας το με ένα κενό φύλλο.
- 7 Όταν ολοκληρώσετε την εκτύπωση, πατήστε το κουμπί του πλαισίου Photo και μετακινήστε το πλαίσιο σε αντίθετη από τον εκτυπωτή κατεύθυνση για να αποδεσμεύσετε το πλαίσιο Photo.

Φωτογραφικό χαρτί 8,5 x 11 in. ή A4

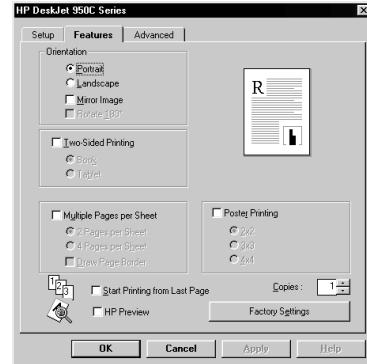


- 1 Βγάλτε όλο το χαρτί από το πλαίσιο IN.
- 2 Τοποθετήστε μέχρι 30 φύλλα φωτογραφικού χαρτιού (με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω) στο πλαίσιο IN.
- 3 Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού ώστε να εφάπτονται κατά μήκος των πλευρών του χαρτιού. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα.
- 4 Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος του φωτογραφικού χαρτιού.
- 5 Εκτυπώστε τις φωτογραφίες.

Καρτέλα Setup



Καρτέλα Features



Ρυθμίσεις εκτύπωσης HP

Καρτέλα Setup

- Paper Type:** Επιλέξτε **HP Premium Plus Photo Paper, Glossy**
- Print Quality:** Επιλέξτε **Best**
- Paper Size:** Επιλέξτε **Photo 4 x 6 in., 102 x 152 χιλ.** (με αποσπώμενη ετικέτα)

Καρτέλα Features

- Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

Οδηγίες που πρέπει να θυμάστε

- Το πλαίσιο Photo έχει σχεδιαστεί ειδικά για χρήση με χαρτιά HP Premium Plus Photo Paper, Glossy Snapshot 4 x 6 in., 102 x 152 χιλ (με αποσπώμενη ετικέτα).
- Θυμηθείτε να κατεβάσετε το πλαίσιο OUT μετά από την τοποθέτηση του φωτογραφικού χαρτιού.
- Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις από την καρτέλα **Setup** των αναπτυσσόμενων μενού.
- Εάν εμφανιστεί μήνυμα ότι τελείωσε το χαρτί στον εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένο το πλαίσιο Photo.
- Αφού ολοκληρώσετε την εκτύπωση, απελευθερώστε το πλαίσιο Photo σύροντας το κουμπί του πλαισίου Photo μακριά από τον εκτυπωτή.
- Μπορεί να έχετε την δυνατότητα να αυξήσετε την ταχύτητα εκτύπωσης φωτογραφιών ενεργοποιώντας το Hardware ECP. Ανοίξτε το HP DeskJet Toolbox. Επιλέξτε την καρτέλα **Configuration** και επιλέξτε **Attempt to Use Hardware ECP**. Εφαρμόστε τις αλλαγές και εκτυπώστε την φωτογραφία.

Καρτέλα Setup

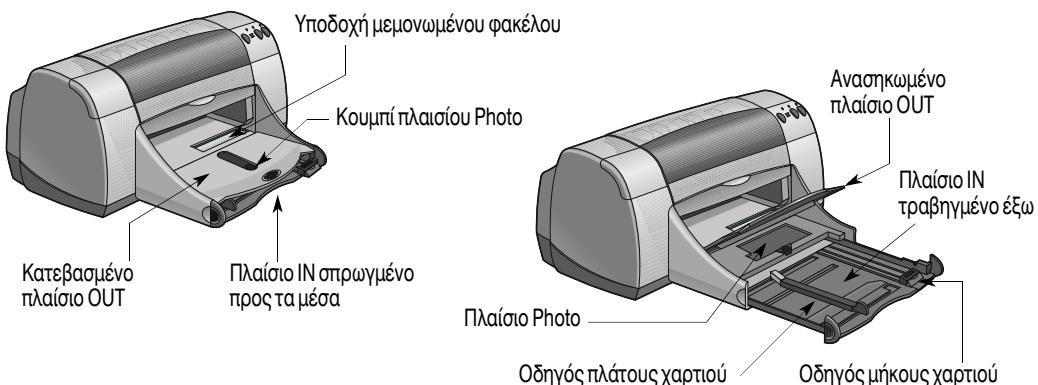
- Paper Type:** Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο χαρτιού HP Photo Paper
- Print Quality:** Επιλέξτε **Best**
- Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος χαρτιού

Καρτέλα Features

- Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

- Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε HP Photo Paper.
- Η φωτογραφία θα πρέπει να είναι σε ηλεκτρονική (ψηφιακή) μορφή, για να έχετε τη δυνατότητα να την εκτυπώσετε. Τραβήξτε μια ψηφιακή εικόνα, σαρώστε μια φωτογραφία ή ζητήστε από το τοπικό κατάστημα φωτογραφικών ειδών να δημιουργήσει ένα ηλεκτρονικό αρχείο της φωτογραφίας σας.

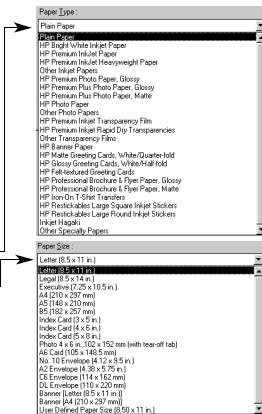
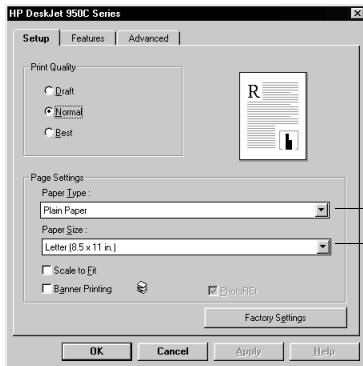
Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση



Θέλω να εκτυπώσω...	Πρέπει να...
<p> Μεμονωμένος φάκελος</p>	<p>1 Σπρώξτε το φάκελο, με την πλευρά της γλώσσας στα αριστερά και τη γλώσσα προς τα επάνω, στην υποδοχή μεμονωμένου φακέλου του πλαισίου OUT. Σπρώξτε το φάκελο μέχρι να συναντήσει αντίσταση.</p> <p>2 Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης που ταιριάζουν στον τύπο και το μέγεθος του φακέλου.</p> <p>3 Τυπώστε το φάκελο.</p>
<p> Στοίβα φακέλων</p>	<p>1 Τραβήξτε προς τα έξω και τους δύο οδηγούς χαρτιού και αφαιρέστε το χαρτί από το πλαίσιο IN.</p> <p>2 Σπρώξτε τους φακέλους μέχρι το τέρμα της διαδρομής στο πλαίσιο IN, με την πλευρά της γλώσσας στα αριστερά και τη γλώσσα προς τα επάνω.</p> <p>3 Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού ώστε να εφάπτονται κατά μήκος των πλευρών των φακέλων.</p> <p>4 Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα.</p> <p>5 Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος των φακέλων.</p> <p>6 Τυπώστε τους φακέλους.</p>

Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση

Καρτέλα Setup



Καρτέλα Features



Ρυθμίσεις εκτύπωσης HP

Καρτέλα Setup

- **Paper Type:** Επιλέξτε **Plain Paper**
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος φακέλου

Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

Οδηγίες που πρέπει να θυμάστε

- Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο OUT είναι κατεβασμένο.
- Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε φακέλους με άγκιστρα ή παράθυρα.
- Αποφεύγετε γυαλιστερούς ή ανάγλυφους φακέλους, φακέλους με παχιές, ανώμαλες ή τσακισμένες άκρες ή τσαλακωμένους, σχισμένους ή γενικά φθαρμένους φακέλους.
- Αν το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε περιλαμβάνει λειτουργία εκτύπωσης φακέλων, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες αντί για τη διαδικασία που περιγράφεται εδώ.

Καρτέλα Setup

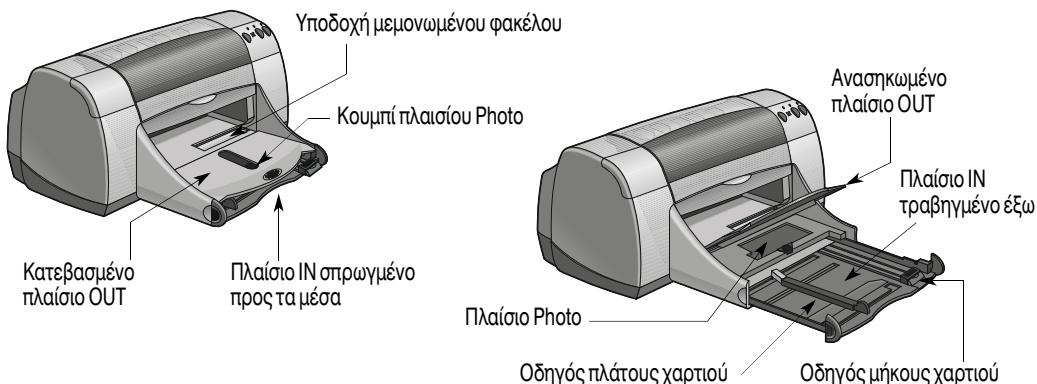
- **Paper Type:** Επιλέξτε **Plain Paper**
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος φακέλου

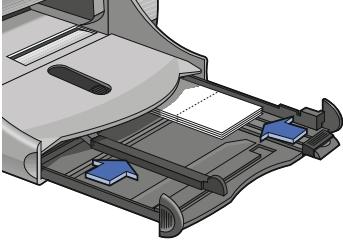
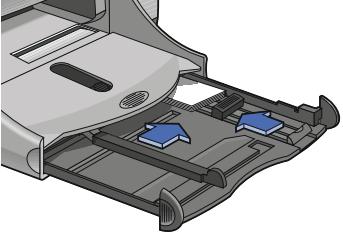
Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

- **Μην** τοποθετείτε ποτέ περισσότερους από 15 φακέλους κάθε φορά.
- Ευθυγραμμίζετε τις άκρες των φακέλων πριν τους τοποθετήσετε.
- Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε φακέλους με άγκιστρα ή παράθυρα.
- Αποφεύγετε γυαλιστερούς ή ανάγλυφους φακέλους, φακέλους με παχιές, ανώμαλες ή τσακισμένες άκρες ή τσαλακωμένους, σχισμένους ή γενικά φθαρμένους φακέλους.
- Αν το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε περιλαμβάνει λειτουργία εκτύπωσης φακέλων, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες αντί για τη διαδικασία που περιγράφεται εδώ.

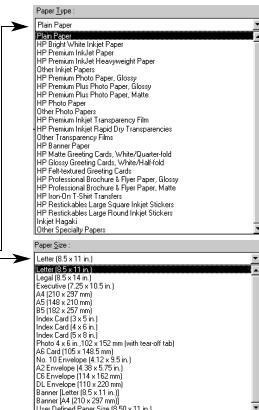
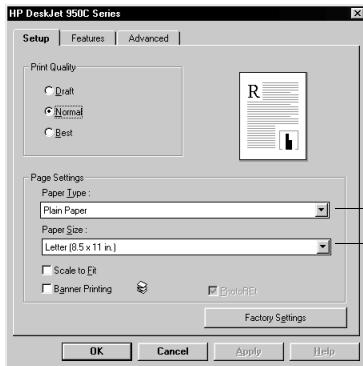
Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση



Θέλω να εκτυπώσω...	Πρέπει να...
<p> Ευχετήριες κάρτες</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Τραβήξτε προς τα έξω και τους δύο οδηγούς χαρτιού και αφαιρέστε το χαρτί από το πλαίσιο IN. Τοποθετήστε έως και 5 κάρτες στο πλαίσιο IN μέχρι το τέρμα της διαδρομής. Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού ώστε να εφάπτονται κατά μήκος των πλευρών των καρτών. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα. Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος των καρτών. Εκτυπώστε τις κάρτες. <p style="text-align: right;">→</p>
<p> Κάρτες (ευρετηρίου, επαγγελματικές και άλλα μικρά μέσα εκτύπωσης)</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Τραβήξτε το πλαίσιο IN προς τα έξω. Τραβήξτε προς τα έξω και τους δύο οδηγούς χαρτιού και αφαιρέστε το χαρτί από το πλαίσιο IN. Τοποθετήστε έως και 30 κάρτες στο πλαίσιο IN μέχρι το τέρμα της διαδρομής. Τραβήξτε τον οδηγό μήκους χαρτιού προς τα μέσα, μέχρι το τέλος της διαδρομής. Πιέστε το οδηγό μήκους (χρωματιστό μέρος του οδηγού μήκους χαρτιού) ώστε να εφαρμόσει στα μικρά μέσα εκτύπωσης. Στην συνέχεια, τραβήξτε τον οδηγό μήκους χαρτιού προς τα μέσα. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα. Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος των καρτών. Εκτυπώστε τις κάρτες. <p style="text-align: right;">→</p>

Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση

Καρτέλα Setup



Καρτέλα Features



Ρυθμίσεις εκτύπωσης HP

Καρτέλα Setup

- **Paper Type:** Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο χαρτιού HP Greeting Card
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal** ή **Best**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος κάρτας

Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό

Οδηγίες που πρέπει να θυμάστε

- Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε χαρτί HP Greeting Card.
- Αν χρησιμοποιείτε διπλωμένες ευχετήριες κάρτες, πρώτα ξεδιπλώστε τις και μετά τοποθετήστε τις στο πλαίσιο IN.
- Ευθυγραμμίζετε τις άκρες των καρτών πριν από την τοποθέτησή τους.
- Για ευκολία κατά την τοποθέτηση των μικρών καρτών, τραβήξτε προς τα δέξια το πλαίσιο IN και σηκώστε προς τα επάνω το πλαίσιο OUT. Μετά από την εισαγωγή των καρτών, σπρώξτε το πλαίσιο IN προς τα μέσα και κατεβάστε το πλαίσιο OUT.

Καρτέλα Setup

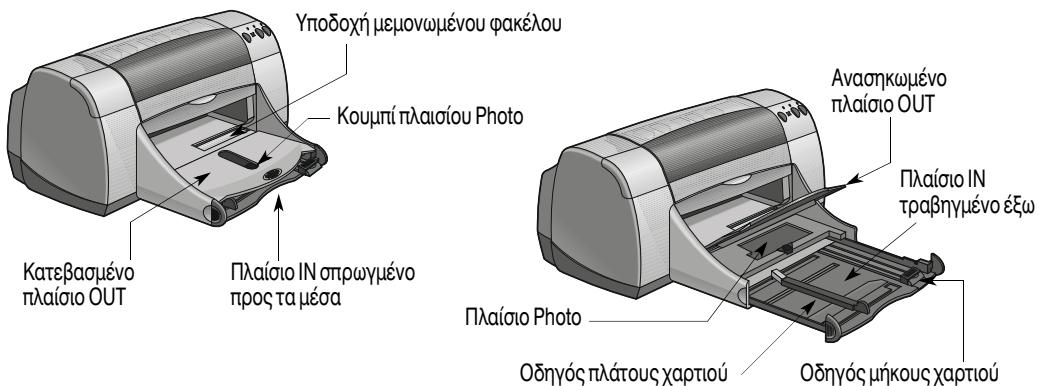
- **Paper Type:** Επιλέξτε **Plain Paper**
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος κάρτας

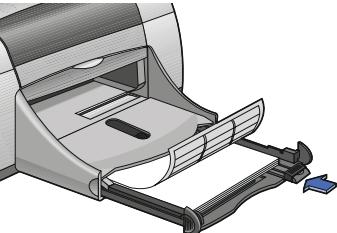
Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

- Ευθυγραμμίστε τις άκρες των μέσων εκτύπωσης πριν τα τοποθετήσετε στον εκτυπωτή.
- Για ευκολία κατά την τοποθέτηση των μικρών καρτών, τραβήξτε προς τα δέξια το πλαίσιο IN και σηκώστε προς τα επάνω το πλαίσιο OUT.
- Μετά από την εισαγωγή των καρτών, βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός αναπροσαρμογής μήκους εφάπτεται κανονικά στα μικρά μέσα. Σπρώξτε το πλαίσιο IN και κατεβάστε το πλαίσιο OUT.

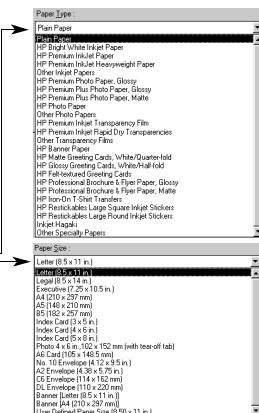
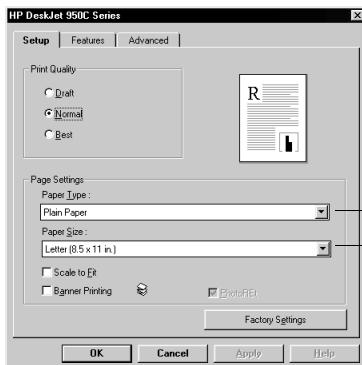
Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση



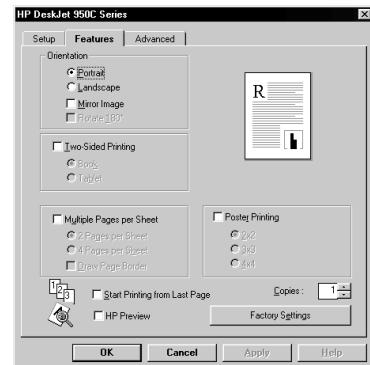
Θέλω να εκτυπώσω...	Πρέπει να...
Σιδερότυπα  	<ol style="list-style-type: none"> Τραβήξτε προς τα έξω και τους δύο οδηγούς χαρτιού και αφαιρέστε το χαρτί από το πλαίσιο IN. Τοποθετήστε τη διαφανή (ή γυαλιστερή) πλευρά του σιδερότυπου προς τα κάτω. Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να εφάπονται στα φύλλα. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι στρωγμένο προς τα μέσα. Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος των σιδερότυπων. Εκτυπώστε το σιδερότυπο. <p style="text-align: right;">→</p>
Ετικέτες  	<ol style="list-style-type: none"> Τραβήξτε προς τα έξω και τους δύο οδηγούς χαρτιού και αφαιρέστε το χαρτί από το πλαίσιο IN. Ξεψυλλίστε τις άκρες των φύλλων ετικετών για να τα διαχωρίσετε, κατόπιν ευθυγραμμίστε τις άκρες των ετικετών. Τοποθετήστε έως και 20 φύλλα ετικετών (η πλευρά με τις ετικέτες προς τα κάτω). Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να εφάπονται στα φύλλα. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι στρωγμένο προς τα μέσα. Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος των ετικετών. Τυπώστε τις ετικέτες. <p style="text-align: right;">→</p>

Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση

Καρτέλα Setup



Καρτέλα Features



Ρυθμίσεις εκτύπωσης HP

Καρτέλα Setup

- **Paper Type:** Επιλέξτε **HP Iron-On T-Shirt Σιδερότυπα**
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal** ή **Best**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος

Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε **Mirror Image**
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

Οδηγίες που πρέπει να θυμάστε

- Όταν εκτυπώνετε ένα έγγραφο με αντικατοπτριζόμενες εικόνες, το κείμενο και οι εικόνες αναστρέφονται οριζοντίως σε σχέση με αυτά που βλέπετε στην οθόνη του υπολογιστή.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε HP Iron-On T-Shirt Transfers.

Καρτέλα Setup

- **Paper Type:** Επιλέξτε **Plain Paper**
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε **A4** ή **Letter (8,5x11 in.)**

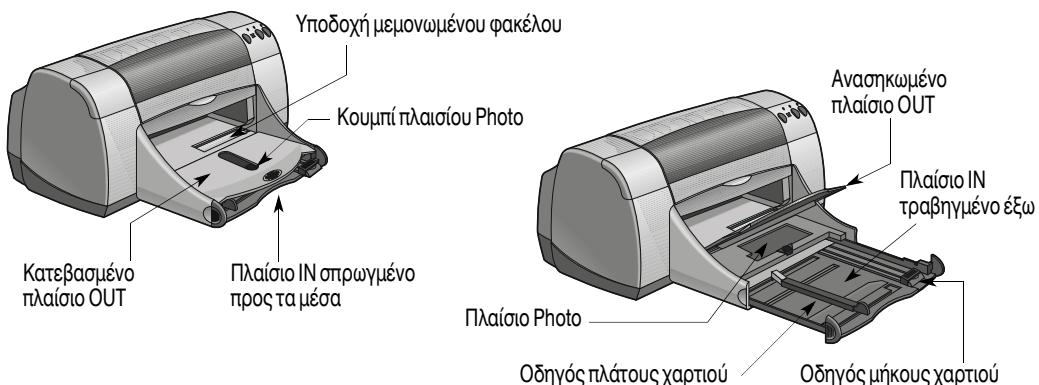
Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

- Χρησιμοποιήστε μόνο τις χάρτινες ετικέτες που σχεδιάστηκαν ειδικά για χρήση με εκτυπωτές HP inkjet.

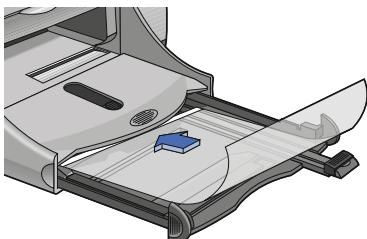
- Μην τοποθετείτε ποτέ περισσότερα από 20 φύλλα κάθε φορά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γεμάτα φύλλα με ετικέτες.
- Βεβαιωθείτε ότι τα φύλλα δεν κολλάνε, δεν είναι τσαλακωμένα και δεν αποκολλούνται από το προστατευτικό τους φύλλο.
- **Μη** χρησιμοποιείτε πλαστικές ή διαφανείς ετικέτες. Η μελάνη δεν στεγνώνει όταν χρησιμοποιείται σε πλαστικές ή διαφανείς ετικέτες.

Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση



Θέλω να εκτυπώσω...

Διαφάνειες



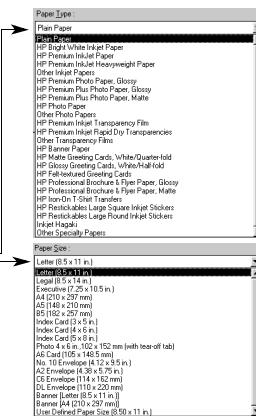
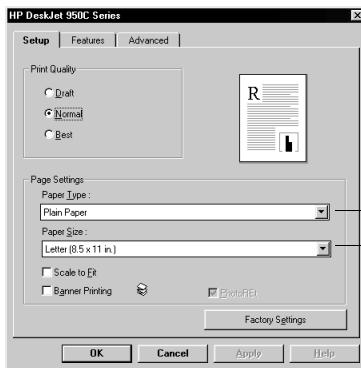
Πρέπει να...

- 1 Τραβήξτε προς τα έξω και τους δύο οδηγούς χαρτιού και αφαιρέστε το χαρτί από το πλαίσιο IN.
- 2 Ξεφυλλίστε τις άκρες των φύλλων διαφανειών για να τα διαχωρίσετε και στην συνέχεια ευθυγραμμίστε τις άκρες.
- 3 Τοποθετήστε μία στοίβα μέχρι 25 φύλλα διαφανειών με την ανώμαλη επιφάνεια προς τα κάτω και την αυτοκόλλητη ταινία προς τον εκτυπωτή.
- 4 Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να εφάπτονται στις διαφάνεις.
- 5 Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα.
- 6 Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος των διαφανειών.
- 7 Εκτυπώστε τις διαφάνειες.
- 8 Ο εκτυπωτής περιμένει να στεγνώσουν οι διαφάνειες πριν τις εξαγάγει αυτόματα. Πατήστε το κουμπί **Resume** ➡ για να συνεχίσετε την εκτύπωση.



Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση

Καρτέλα Setup



Καρτέλα Features



Ρυθμίσεις εκτύπωσης HP

Καρτέλα Setup

- **Paper Type:** Επιλέξτε τον τύπο διαφάνειας
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Best** ή **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος

Καρτέλα Features

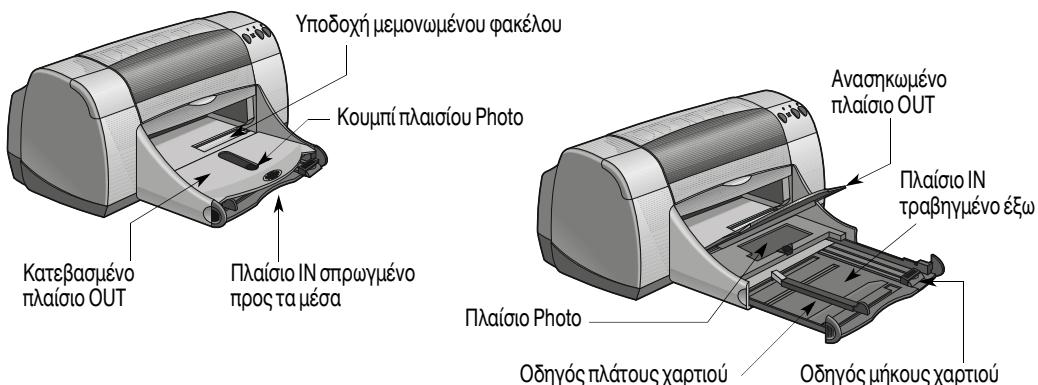
- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

Οδηγίες που πρέπει να θυμάστε

- Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε φύλμ HP Premium Inkjet Transparency ή διαφάνειες HP Premium Inkjet Rapid-dry. Η επικάλυψη φίλμ στις διαφάνειες HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies έχει σχεδιαστεί ειδικά για να συνδυάζεται με μελάνια HP, ώστε να σας προσφέρει καθαρές εικόνες και κείμενο και τον ταχύτερο χρόνο στεγνώματος.

Επιπλέον, δεν θα προκληθούν εμπλοκές στον εκτυπωτή σας.

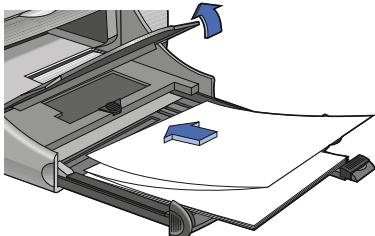
Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση



Θέλω να εκτυπώσω...



Πανό

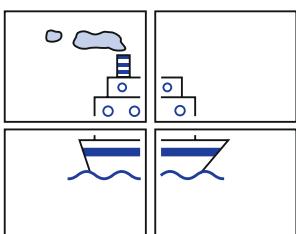


Θα έπρεπε να...

- 1 Αποκόψτε τον αριθμό των σελίδων (μέχρι 20) που χρειάζεστε.
- 2 Αποσπάστε και πετάξτε τις διάτρητες λωρίδες, αν υπάρχουν.
- 3 Τραβήξτε προς τα έξω και τους δύο οδηγούς χαρτιού και αφαιρέστε το χαρτί από το πλαίσιο IN.
- 4 Ανασηκώστε το πλαίσιο OUT και αφήστε το σε αυτή την θέση για να εκτυπώσετε τα πανό.
- 5 Τοποθετήστε το χαρτί στο πλαίσιο IN έτσι ώστε η ελεύθερη πλευρά της στοίβασ του χαρτιού για πανό να βρίσκεται προς την πλευρά του εκτυπωτή.
- 6 Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να εφάπτονται στα φύλλα.
- 7 Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα.
- 8 Επιλέξτε **Banner Printing** στη καρτέλα **Setup** και επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο και μέγεθος χαρτιού.
- 9 Τυπώστε το πανό.



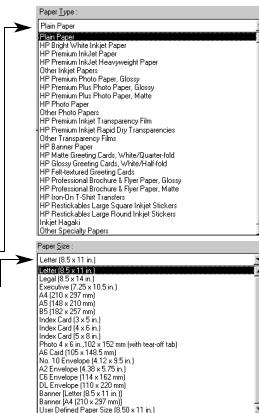
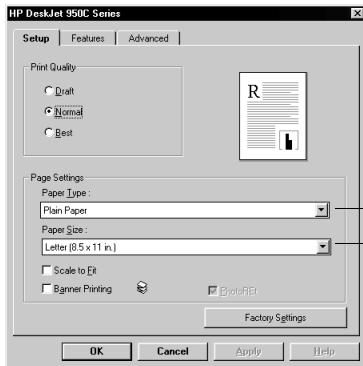
Αφίσες



- 1 Τοποθετήστε το χαρτί στο πλαίσιο IN.
- 2 Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να εφάπτονται στα φύλλα.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα.
- 4 Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος των αφίσών.
- 5 Εκτυπώστε την αφίσα.



Καρτέλα Setup



Καρτέλα Features



Ρυθμίσεις εκτύπωσης HP

Καρτέλα Setup

- **Banner Printing:** Επιλέξτε το συγκεκριμένο πλαίσιο
- **Paper Type:** Επιλέξτε **HP Banner Paper**ή **Plain Paper**
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε **A4** ή **Letter (8.5x11 in.)**

Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε

Οδηγίες που πρέπει να θυμάστε

- Κατά την εκτύπωση σε πανό, βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο OUT είναι τοποθετημένο στην επάνω θέση και ό,τι έχετε σπρώξει προς τα μέσα το πλαίσιο IN.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε HP Banner Paper.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την εκτύπωση ενός πανό, ανατρέξτε στην ενότητα "Τα πανό δεν εκτυπώνονται σωστά." στη σελίδα 43, στις συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων.

Καρτέλα Setup

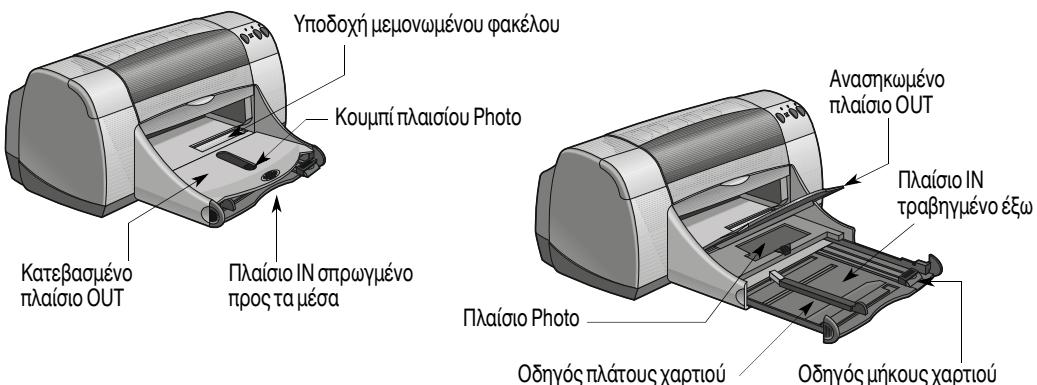
- **Paper Type:** Επιλέξτε **Plain Paper**
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος

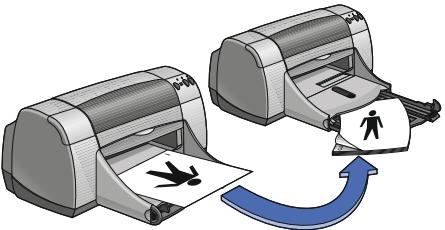
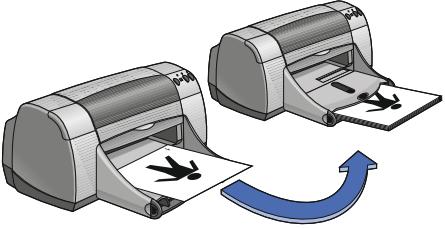
Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Μην την επιλέξετε
- **Poster Printing:** Επιλέξτε το συγκεκριμένο πλαίσιο και στη συνέχεια επιλέξτε μέγεθος **2x2**, **3x3**, ή **4x4**

- Μετά από την εκτύπωση, κόψτε τις άκρες κάθε φύλλου και κολλήστε μεταξύ τους τα φύλλα με κολλητική ταινία.

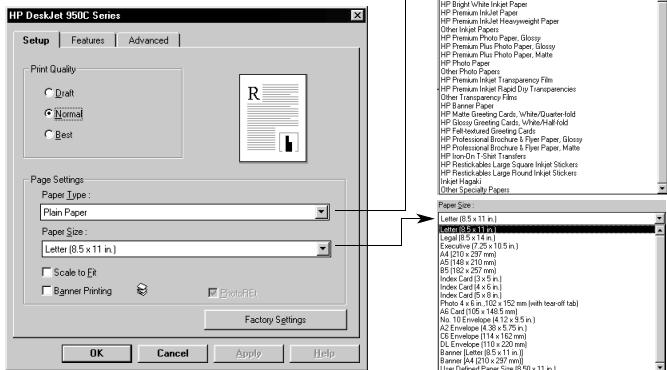
Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση



Θέλω να εκτυπώσω...	Πρέπει να...
<p>Μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης Βιβλιοδεσία Book</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε το χαρτί στο πλαίσιο IN. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει χαρτί τοποθετημένο στο πλαίσιο OUT. Μετακινήστε τους οδηγούς χαρτιού έτσι ώστε να εφάπτονται στα φύλλα. Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN είναι σπρωγμένο προς τα μέσα. Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις εκτύπωσης για τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού. Στη καρτέλα Features tab, επιλέξτε Two-Sided Printing, και στη συνέχεια επιλέξτε Book (δέσιμο στο πλάι) ή Tablet (δέσιμο στο πάνω μέρος). Ξεκινήστε την εκτύπωση. Ακολουθήστε με προσοχή τις οδηγίες επανατοποθέτησης μέσων εκτύπωσης που εμφανίζονται στην οθόνη του υπολογιστή σας. Όταν το χαρτί επανατοποθετηθεί σωστά, επιλέξτε Continue στο πλαίσιο μηνύματος που εμφανίζεται στην οθόνη του υπολογιστή.
<p>Βιβλιοδεσία Tablet</p> 	<p style="text-align: right;">→</p>

Ειδικές πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση

Καρτέλα Setup



Καρτέλα Features



Ρυθμίσεις εκτύπωσης HP

Καρτέλα Setup

- **Paper Type:** Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο
- **Print Quality:** Επιλέξτε **Normal**
- **Paper Size:** Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος

Καρτέλα Features

- **Orientation:** Επιλέξτε τον κατάλληλο προσανατολισμό
- **Two-Sided Printing:** Επιλέξτε το συγκεκριμένο πλαίσιο, και στη συνέχεια επιλέξτε **Book** (για δέσιμο στο πλαϊ) ή **Tablet** (για δέσιμο στο πάνω μέρος).

Οδηγίες που πρέπει να θυμόσαστε

- Ο εκτυπωτής εκτυπώνει πρώτα στη μία πλευρά του χαρτιού. Έπειτα, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του υπολογιστή που σας πληροφορεί σχετικά με τον τρόπο επαναποιθέτησης του χαρτιού και την επανάληψη της εκτύπωσης. Στη συνέχεια, εκτυπώνεται η αντίθετη πλευρά του χαρτιού.
- Εάν θέλετε να πραγματοποιείτε αυτόματα, εκτυπώσεις διπλής όψεως, μπορείτε να αγοράσετε τη μονάδα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης. Το συγκεκριμένο εξάρτημα είναι πιθανόν να μην είναι διαθέσιμο σε όλες τις χώρες (βλέπε "Άναλώσιμα και πρόσθετα στοιχεία" στη σελίδα Α-6 για πληροφορίες σχετικά με τις παραγγελίες).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

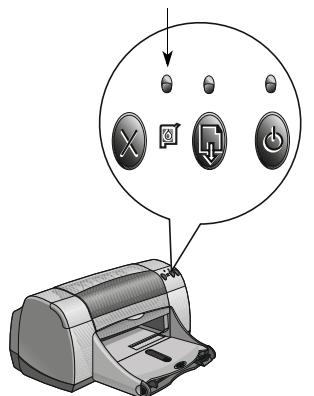
3 Χρήση και φροντίδα των κασετών εκτύπωσης

Κατάσταση κασέτας εκτύπωσης

Η ενδεικτική λυχνία κατάστασης κασέτας αναφορικήνει όταν τελειώνει το μελάνι, δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά ή δεν λειτουργούν κανονικά μία ή περισσότερες κασέτες εκτύπωσης. Θα αναβοσβήσει, επίσης, σε περίπτωση που προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε λανθασμένο τύπο κασέτας εκτύπωσης. Αν το πρόβλημα είναι η χαμηλή στάθμη μελανιού, η ένδειξη θα σταματήσει να αναβοσβήνει όταν ανοίξετε το πάνω κάλυμμα. Αν υπάρχει οποιοδήποτε άλλο πρόβλημα σχετικό με την κασέτα εκτύπωσης, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης κασέτας εκτύπωσης θα συνεχίσει να αναβοσβήνει.

Για να ελέγξετε την κατάσταση των κασετών εκτύπωσης, ανοίξτε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή. Το κίτρινο βέλος πάνω στην υποδοχή των κασετών εκτύπωσης ευθυγραμμίζεται με ένα από τα πέντε εικονίδια κατάστασης της κασέτας εκτύπωσης.

Φωτεινή ένδειξη κατάστασης κασέτας εκτύπωσης



Η κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη μελανιού

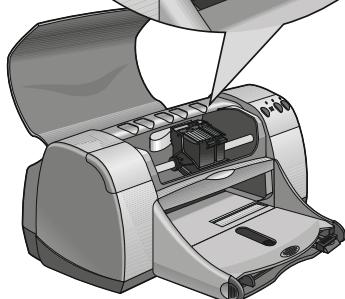
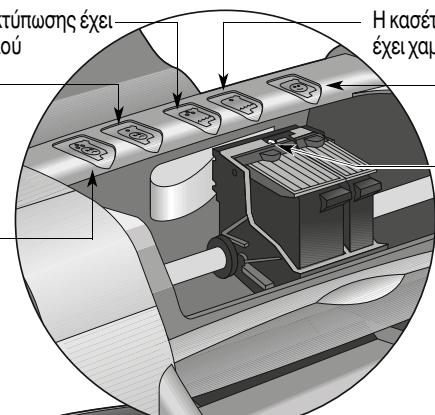
Πρόβλημα με την κασέτα αισπρόμαυρης εκτύπωσης

Πρόβλημα με την κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης

Η κασέτα αισπρόμαυρης εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη μελανιού

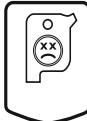
Κασέτες εκτύπωσης OK

Κίτρινο βέλος ενδείξεων



Χρήση και φροντίδα των κασετών εκτύπωσης

Όταν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης κασέτας εκτύπωσης αναβοσβήνει, ανοίξτε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αντικατάσταση των κασετών μελανιού, βλέπε σελίδα 27.

Αν το βέλος δείχνει προς το εικονίδιο...	Σημαίνει ότι...	Για να λυθεί το πρόβλημα...
Πρόβλημα με την κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης 	Η κασέτα εκτύπωσης είτε: - δεν έχει εγκατασταθεί - έχει εγκατασταθεί με λάθος τρόπο - είναι ακατάλληλος τύπος κασέτας για τον εκτυπωτή - είναι ελαπτωματική	<ol style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε μια κασέτα εκτύπωσης εάν δεν υπάρχει τοποθετημένη κασέτα. Αφαιρέστε και επανατοποθετήστε την υπάρχουσα κασέτα εκτύπωσης. Εάν εξακολουθεί να υπάρχει κάποιο πρόβλημα, βεβαιωθείτε ότι η κασέτα είναι HP C6578 Series. Αν το πρόβλημα δεν λυθεί, αντικαταστήστε την κασέτα.
Πρόβλημα με τη κασέτα ασπρόμαυρης εκτύπωσης 	Η κασέτα εκτύπωσης είτε: - δεν έχει εγκατασταθεί - έχει εγκατασταθεί με λάθος τρόπο - είναι ακατάλληλος τύπος κασέτας για τον εκτυπωτή - είναι ελαπτωματική	<ol style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε μια κασέτα εκτύπωσης εάν δεν υπάρχει τοποθετημένη κασέτα. Αφαιρέστε και επανατοποθετήστε την υπάρχουσα κασέτα εκτύπωσης. Εάν εξακολουθεί να υπάρχει κάποιο πρόβλημα, βεβαιωθείτε ότι η κασέτα είναι μια κασέτα HP 51645 Series. Αν το πρόβλημα δεν λυθεί, αντικαταστήστε την κασέτα.
Η κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη μελανιού 	Το μελάνι της κασέτας έγχρωμης εκτύπωσης εξαντλείται.	Ίσως χρειάζεται να αντικαταστήσετε την κασέτα έγχρωμης εκτύπωσης με μια κασέτα HP C6578 Series.
Η κασέτα ασπρόμαυρης εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη μελανιού 	Το μελάνι της κασέτας ασπρόμαυρης εκτύπωσης εξαντλείται.	Ίσως χρειάζεται να αντικαταστήσετε την κασέτα ασπρόμαυρης εκτύπωσης με μια κασέτα HP 51645 Series.
Κασέτες εκτύπωσης OK 	Οι κασέτες εκτύπωσης λειτουργούν κανονικά.	Δεν υπάρχει κανένα πρόβλημα

Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης

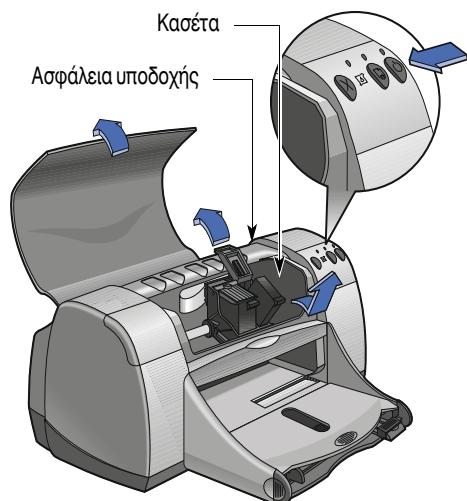
Σημείωση: Όταν αγοράζετε κασέτες εκτύπωσης για αντικατάσταση, να ελέγχετε προσεκτικά τον κωδικό εξαρτήματος. Οι κωδικοί των κασετών εκτύπωσης για το συγκεκριμένο εκτυπωτή είναι:

- Ασπρόμαυρη HP 51645 Series
- Τρίχρωμη HP C6578 Series

Σημείωση: Όταν μια κασέτα εκτύπωσης αδειάσει, αφήστε την στην υποδοχή μέχρις ότου την αντικαταστήσετε. Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει αν είναι εγκατεστημένη μόνο μια κασέτα εκτύπωσης στην υποδοχή.

Για να αντικαταστήσετε μια κασέτα εκτύπωσης:

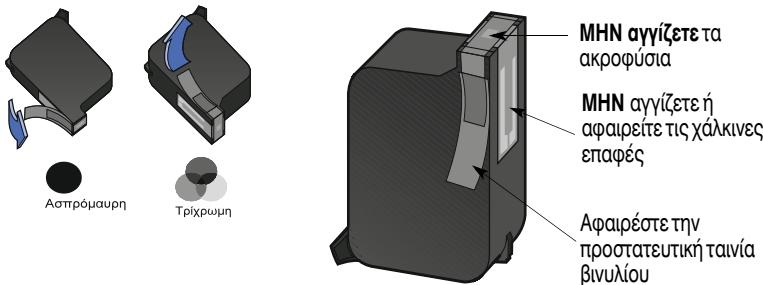
- 1 Για να αποκτήσετε πρόσβαση στην υποδοχή της κασέτας εκτύπωσης, πατήστε το κουμπί λειτουργίας  για να ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή.
- 2 Ανοίξτε το πάνω κάλυμμα. Η υποδοχή μετακινείται για να είναι εύκολη η πρόσβαση.
- 3 Σηκώστε την ασφάλεια της υποδοχής.
- 4 Σηκώστε την κασέτα εκτύπωσης και πετάξτε την.



Προειδοποίηση Κρατήστε τις κασέτες εκτύπωσης μακριά από τα παιδιά.

Χρήση και φροντίδα των κασετών εκτύπωσης

- 5 Βγάλτε την καινούργια κασέτα εκτύπωσης από τη συσκευασία της και αφαιρέστε προσεκτικά την προστατευτική ταινία βινυλίου.



Προειδοποίηση

ΜΗΝ αγγίζετε τα ακροφύσια ή τις χάλκινες επαφές της κασέτας εκτύπωσης. Η επαφή με αυτά τα μέρη της κασέτας εκτύπωσης μπορεί να προκαλέσει φράξιμο, διακοπή της ροής μελανιού ή κακή ηλεκτρική σύνδεση. Επίσης, **ΜΗΝ** αφαιρείτε τις χάλκινες λωρίδες. Αποτελούν απαραίτητες ηλεκτρικές επαφές.

- 6 Σπρώξτε την κασέτα εκτύπωσης σταθερά και κατευθείαν προς τα κάτω, μέσα στην υποδοχή.
- 7 Κλείστε την ασφάλεια της υποδοχής. Όταν ακούσετε ένα κλικ, σημαίνει ότι η ασφάλεια έχει κλείσει τελείως.
- 8 Τοποθετήστε απλό λευκό χαρτί στο πλαίσιο IN.
- 9 Κλείστε το πάνω κάλυμμα. Θα εκτυπωθεί αμέσως μια σελίδα ρύθμισης.

Σημείωση: Κάθε φορά που τοποθετείτε μια νέα κασέτα εκτύπωσης, το λογισμικό του εκτυπωτή τυπώνει μια σελίδα ρύθμισης για να εξασφαλιστεί η ποιότητα εκτύπωσης. Αν στη διάρκεια μιας εκτύπωσης σταματήσετε για να αλλάξετε μια κασέτα εκτύπωσης, το λογισμικό θα περιμένει να ολοκληρωθεί η εκτύπωσή σας πριν εκτελέσει τη δοκιμή ρύθμισης.

- 10 Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης κασέτας εκτύπωσης εξακολουθεί να αναβοσβήνει μετά την εγκατάσταση της νέας κασέτας εκτύπωσης, ελέγχετε τον κωδικό εξαρτήματος της κασέτας εκτύπωσης για να βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το σωστό τύπο κασέτας.

Αποθήκευση των κασετών εκτύπωσης

Για να διατηρηθεί η άριστη ποιότητα εκτύπωσης:

- Φυλάσσετε όλες τις κεφαλές εκτύπωσης στις σφραγισμένες συσκευασίες τους, σε θερμοκρασία δωματίου ($60-78^{\circ}\text{F}$ ή $15,6-26,6^{\circ}\text{C}$), μέχρι να έρθει η στιγμή που θα τις χρησιμοποιήσετε.
- Αφού εγκαταστήσετε τις κασέτες εκτύπωσης, διατηρείτε τις συνεχώς στις υποδοχές τους για να μη στεγνώσουν ή φράξουν.
- Αποθηκεύστε τις κασέτες εκτύπωσης που έχετε αφαιρέσει από την συσκευασία τους σε ένα αεροστεγές πλαστικό κουτί.
- **Μη** βγάζετε τον εκτυπωτή από την πρίζα πριν ολοκληρωθεί η εκτύπωση και πριν επανέλθουν οι υποδοχές των κεφαλών εκτύπωσης στην αρχική τους θέση στη δεξιά πλευρά του εκτυπωτή. Οι κασέτες εκτύπωσης θα στεγνώσουν αν δεν αποθηκευθούν στην αρχική τους θέση.

Προειδοποίηση

Χρησιμοποιείτε μόνο το κουμπί λειτουργίας  που βρίσκεται στην μπροστινή πλευρά του εκτυπωτή για την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του εκτυπωτή. Το άνοιγμα και το κλείσιμο του εκτυπωτή με πολύπριζο, συσκευή προστασίας από υπερβολική τάση ή εντοιχισμένο διακόπτη τοίχου ενδέχεται να προκαλέσει πρόωρη βλάβη του εκτυπωτή.

Χρήση και φροντίδα των κασετών εκτύπωσης

Καθαρισμός των κασετών εκτύπωσης

Πότε χρειάζεται καθαρισμός;

Καθαρίστε τις κεφαλές εκτύπωσης αν από τις τυπωμένες σελίδες λείπουν σειρές ή κουκκίδες ή αν εμφανίζονται γραμμές μελανιού.



Αν λείπουν σειρές ή κουκκίδες...

Καθαρίστε τις κασέτες εκτύπωσης από το HP DeskJet Toolbox κάνοντας τα εξής:

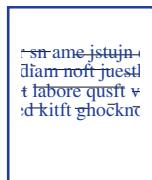
- 1 Ανοίξτε το **HP DeskJet Toolbox**. Ανατρέξτε στη σελίδα 8 για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο εύρεσης τους.
- 2 Κάντε κλικ στην επιλογή **Clean the print cartridges** και ακολουθήστε τις τις οδηγίες στην οθόνη.

Σημείωση: Ο καθαρισμός των κασετών εκτύπωσης όταν δεν είναι απαραίτητος, προκαλεί άσκοπη κατανάλωση μελανιού και μειώνει τη διάρκεια ζωής της κασέτας εκτύπωσης.

Αν εμφανίζονται λωρίδες μελανιού...

Καθαρίστε τις κεφαλές εκτύπωσης και την υποδοχή τους σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.

- 1 Ανοίξτε το **HP DeskJet Toolbox**. Ανατρέξτε στη σελίδα 8 για οδηγίες σχετικά με την εύρεσή του.
- 2 Κάντε κλικ στο **Clean the print cartridges** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Αν με αυτό τον τρόπο δεν εξαλειφθούν οι γραμμές, ακολουθήστε τις οδηγίες στην παρακάτω ενότητα με τίτλο "Μη αυτόματος καθαρισμός των κασετών εκτύπωσης", στην επόμενη σελίδα.



Προσοχή

Προσέξτε να μη λερώσετε τα χέρια ή τα ρούχα σας με μελάνι.

Μη αυτόματος καθαρισμός των κασετών εκτύπωσης και της υποδοχής των κασετών εκτύπωσης

Για να καθαρίσετε σωστά τις κασέτες εκτύπωσης και την υποδοχή τους, θα χρειαστείτε απεσταγμένο ή εμφιαλωμένο νερό και μπατονέτες ή κάποιο παρόμοιο απορροφητικό υλικό χωρίς χνούδι που να μην αφήνει υπολείμματα στις κασέτες.

Μη αυτόματος καθαρισμός των κασετών εκτύπωσης

- Πλατήστε το κουμπί λειτουργίας  για να ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια σηκώστε το πάνω κάλυμμα.
- Αφού μετακινηθούν οι κασέτες εκτύπωσης σε θέση στην οποία είναι εύκολη η πρόσβαση, βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το πίσω μέρος του εκτυπωτή.

Προειδοποίηση

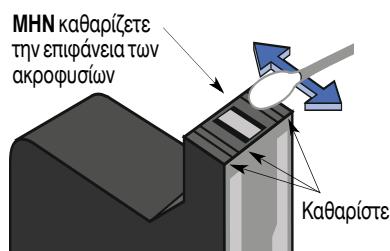
Κρατάτε τις καινούριες και τις μεταχειρισμένες κασέτες εκτύπωσης μακριά από τα παιδιά.

- Αφαιρέστε τις κασέτες εκτύπωσης και τοποθετήστε τις επάνω σε μια κόλλα χαρτί με τα ακροφύσια τοποθετημένα προς τα επάνω.

Προσοχή

MHN αγγίζετε τα ακροφύσια ή τις χάλκινες επιφάνειες της κασέτας εκτύπωσης. Η επαφή με αυτά τα μέρη της κασέτας εκτύπωσης μπορεί να προκαλέσει φράξιμο, διακοπή της ροής μελανιού ή κακή ηλεκτρική σύνδεση. Επίσης, **MHN** αφαιρείτε τις χάλκινες λωρίδες. Αποτελούν απαραίτητες ηλεκτρικές επιφάνειες.

- Βουτήξτε μια καθαρή μπατονέτα σε απεσταγμένο νερό και στραγγίξτε την.
- Καθαρίστε την **πρόσωψη** και τις **άκρες** της κασέτας εκτύπωσης όπως απεικονίζεται. **MHN** καθαρίζετε την επιφάνεια των ακροφυσίων.
- Ελέγχτε την κασέτα για τυχόν ίνες στην πρόσωψη και τις άκρες. Αν εξακολουθούν να υπάρχουν ίνες, επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού και για την άλλη κασέτα εκτύπωσης.



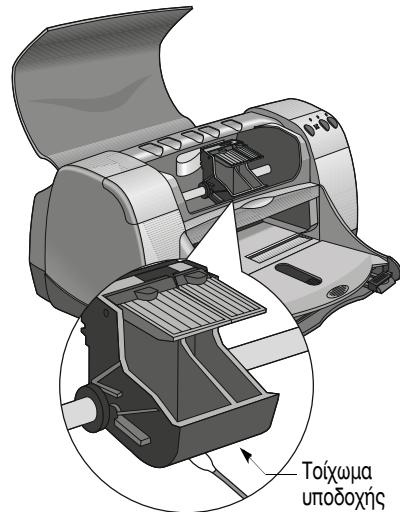
Προσοχή

Από την στιγμή που θα αφαιρέστε τις κασέτες εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι δεν βρίσκονται εκτός της υποδοχής για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των 30 λεπτών.

Χρήση και φροντίδα των κασετών εκτύπωσης

Μη αυτόματος καθαρισμός της υποδοχής της κασέτας εκτύπωσης

- 1 Με καθαρές, βρεγμένες μπατονέτες, σκουπίστε την κάτω επιφάνεια κάθε τοιχώματος της υποδοχής.
- 2 Επαναλάβετε ώσπου να μη φαίνεται πια κανένα υπόλειμμα μελανιού σε καθαρή μπατονέτα.
- 3 Τοποθετήστε ξανά τις κασέτες εκτύπωσης και κλείστε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή.
- 4 Τοποθετήστε το χαρτί στο πλαίσιο IN.
- 5 Τοποθετήστε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του εκτυπωτή.
- 6 Τυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα. Από το **HP Toolbox**, επιλέξτε **Print a Test Page**.



Τοίχωμα υποδοχής

Σημείωση: Εάν εξακολουθούν να εμφανίζονται λωρίδες μελανιού, επαναλάβετε την διαδικασία μέχρι η δοκιμαστική εκτύπωση να εμφανιστεί καθαρή. Πρόσθετες συμβουλές συντήρησης είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση: http://www.hp.com/support/home_products

Βλάβες που οφείλονται στο ξαναγέμισμα των κασετών εκτύπωσης

Για να έχετε τις καλύτερες δυνατές επιδόσεις από τον εκτυπωτή σας, η Hewlett-Packard συνιστά τη χρήση μόνο γνήσιων αναλωσίμων της HP για τους εκτυπωτές HP DeskJet, καθώς και γνήσιες κασέτες εκτύπωσης HP γεμισμένες από το εργοστάσιο.

Οι βλάβες που προκύπτουν από τροποποίηση ή το ξαναγέμισμα των κασετών εκτύπωσης HP εξαιρούνται ρητά από τις καλύψεις που προβλέπει η εγγύηση των εκτυπωτών HP.

Σημείωση: Όταν αγοράζετε κασέτες εκτύπωσης για αντικατάσταση, να ελέγχετε προσεκτικά τον κωδικό εξαρτήματος. Οι κωδικοί των κασετών εκτύπωσης για το συγκεκριμένο εκτυπωτή είναι:

- Ασπρόμαυρη HP 51645 Series
- Τρίχρωμη HP C6578 Series

4 Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα

Συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων

Η εμφάνιση προβλημάτων προκαλεί σύγχυση, αλλά με οι συμβουλές που θα βρείτε στις σελίδες που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να προσδιορίσετε το είδος του προβλήματος και τον τρόπο επίλυσή του.

Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις των καλωδίων είναι σταθερές. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το κατάλληλο καλώδιο για το λειτουργικό σας σύστημα. Εξετάστε αν το πρόβλημα είναι παρεμφερές με κάποιο από τα παρακάτω και ακολουθήστε τις οδηγίες της συγκεκριμένης ενότητας:



Η εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή δεν είναι δυνατή. Τι συμβαίνει; Δείτε τις σελίδες 33–35.



Γιατί δεν εκτυπώνει; Δείτε τις σελίδες 36–39.



Τι σημαίνουν οι φωτεινές ενδείξεις που αναβοσβήνουν; Δείτε τη σελίδα 40.



Υπάρχει κάποιο πρόβλημα στις εκτυπωμένες σελίδες; Δείτε τις σελίδες 41–44.



**Η εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή δεν είναι δυνατή.
Τι συμβαίνει;**

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
Τοποθέτησα ένα CD, αλλά ο υπολογιστής δεν είναι σε θέση να το διαβάσει.	<ul style="list-style-type: none">Το CD δεν τοποθετήθηκε σωστά.Ενδέχεται να υπάρχει βλάβη στον οδηγό του CD.Ενδέχεται να υπάρχει βλάβη στο CD.	<ol style="list-style-type: none">Τοποθετήστε πάλι το CD και προσπαθήστε ξανά. Αν με αυτό τον τρόπο το πρόβλημα δεν λυθεί...Τοποθετήστε ένα CD που είστε σίγουροι ότι λειτουργεί. Αν και αυτό το CD δεν λειτουργήσει, ίσως πρέπει να αντικαταστήσετε τον οδηγό του CD.Αν το δεύτερο CD λειτουργήσει αλλά το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή όχι, ενδέχεται να υπάρχει βλάβη στο CD. Μπορείτε να μεταφέρετε στο δίσκο σας το λογισμικό του εκτυπωτή από μία από τις ιστοσελίδες της HP (δείτε τη σελίδα 45 για τις διευθύνσεις των ιστοσελίδων).Αν δεν έχετε πρόσβαση στο Web, επικοινωνήστε με την HP Customer Care. Δείτε τη σελίδα 47, για να εντοπίσετε τον πλησιέστερο αριθμό τηλεφώνου.





Η εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή δεν είναι δυνατή. Τι συμβαίνει; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
Το λογισμικό του εκτυπωτή δεν εγκαταστάθηκε σωστά.	<ul style="list-style-type: none"> - Ενδέχεται να υπήρξε κάποια διένεξη με το πρόγραμμα προστασίας από ιούς. Η - Ενδέχεται να υπήρξε διένεξη με κάποιο άλλο πρόγραμμα λογισμικού. Η - Το λογισμικό του εκτυπωτή δεν εγκαταστάθηκε με τον κατάλληλο τρόπο. 	<p>1 Εκτελέστε απεγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή. Για Windows 95, 98, ή NT 4.0</p> <p>α Βεβαιωθείτε ότι το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή βρίσκεται στον οδηγό CD-ROM.</p> <p>β Επιλέξτε Start (Εναρξη) → Run (Εκτέλεση).</p> <p>γ Κάντε κλικ στο Browse (Αναζήτηση) και μεταβείτε στο εικονίδιο του CD.</p> <p>δ Επιλέξτε Open (Ανοιγμα) και μετά OK.</p> <p>ε Όταν εμφανιστεί η οθόνη εκκίνησης για την εγκατάσταση του λογισμικού, επιλέξτε Remove HP DeskJet 950C Series software (απεγκατάσταση του λογισμικού του HP DeskJet 950C Series).</p> <p>Αν χρησιμοποιείτε τα Windows 3.1x:</p> <p>α Στο Program Manager (Διαχείριση προγραμμάτων), επιλέξτε File (Αρχείο) → Run (Εκτέλεση).</p> <p>β Πληκτρολογήστε το γράμμα του οδηγού του CD-ROM και στη συνέχεια setup.exe (για παράδειγμα, αν το CD της εγκατάστασης είναι στον οδηγό D, πληκτρολογήστε D:\setup.exe) και στη συνέχεια επιλέξτε OK.</p> <p>γ Όταν εμφανιστεί η οθόνη εκκίνησης για την απεγκατάσταση του λογισμικού, επιλέξτε Remove HP DeskJet 950C Series software (απεγκατάσταση του λογισμικού του HP DeskJet 950C Series).</p> <p>2 Κλείστε τυχόν προγράμματα προστασίας από ιούς που είναι ανοικτά. Για να κλείσετε (έξοδος) το πρόγραμμα, επιλέξτε το Βήμα α ή β:</p> <p>α Κάντε δεξιά κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος προστασίας από ιούς και επιλέξτε Disable (απενεργοποίηση).</p> <p>β Κάντε κλικ στο σύμβολο X στην πάνω δεξιά γωνία του παραθύρου λειτουργίας του προγράμματος.</p> <p>3 Βγείτε από όλες τις εφαρμογές λογισμικού που έχετε ανοίξει. (Δείτε το βήμα 2β παραπάνω.)</p> <p>4 Εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό του εκτυπωτή. Ανατρέξτε στο βήμα "Εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή" στο Φυλλάδιο γρήγορης εκκίνησης ή δείτε τη σελίδα 49 του παρόντος Οδηγού χρήσης.</p> <p>Αν έχετε ακόμη προβλήματα με την εγκατάσταση του λογισμικού, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της HP ή με την HP Customer Care. Για τον αριθμό τηλεφώνου του πλησιέστερου HP Customer Care Center (κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της HP), ανατρέξτε στη σελίδα 47.</p>





Η εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή δεν είναι δυνατή. Τι συμβαίνει; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
 Όταν χρησιμοποιώ καλώδιο USB για τη σύνδεση του εκτυπωτή με τον υπολογιστή μου, εμφανίζεται το μήνυμα "Unknown device" (άγνωστη συσκευή).	<ul style="list-style-type: none"> - Στο καλώδιο που συνδέει τον υπολογιστή με τον εκτυπωτή σας έχει αναπτυχθεί στατικός ηλεκτρισμός. Η <ul style="list-style-type: none"> - Είναι πιθανόν το καλώδιο USB που έχετε να είναι ελαττωματικό. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον εκτυπωτή σας. 2 Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από τον εκτυπωτή. 3 Περιμένετε για περίπου 30 δευτερόλεπτα. 4 Συνδέστε ξανά το καλώδιο τροφοδοσίας στον εκτυπωτή. 5 Συνδέστε το καλώδιο USB στον εκτυπωτή. 6 Αν το μήνυμα "Unknown device" συνεχίσει να εμφανίζεται στο πλαίσιο "New hardware found" (Εντοπίστηκε νέο υλικό), αντικαταστήστε το καλώδιο USB ή χρησιμοποιήστε ένα παράλληλο καλώδιο.
 Όταν χρησιμοποιώ καλώδιο USB για τη σύνδεση του εκτυπωτή με τον υπολογιστή μου, το μήνυμα "New Hardware Wizard" δεν εμφανίζεται.	Ίσως δεν χρησιμοποιείτε τα Windows 98.	Βεβαιωθείτε ότι εκτελείτε τα Windows 98 και ότι για τη σύνδεση του υπολογιστή σας χρησιμοποιήθηκε καλώδιο USB. Εάν δεν έχετε τα Windows 98, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε παράλληλο καλώδιο.
	Ενδέχεται να μην έχετε ενεργοποιήσει το USB.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Στα Windows 98, επιλέξτε Έναρξη → Ρυθμίσεις → Πίνακας Ελέγχου. 2 Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Σύστημα. 3 Κάντε κλικ στην καρτέλα Διαχείριση συσκευών. 4 Κάντε κλικ στο εικονίδιο με το σύμβολο συν (+) δίπλα στην επιλογή Ελεγκτής Universal Serial Bus (Universal Serial Bus Controller). Αν στη λίστα περιλαμβάνεται κεντρικός ελεγκτής USB και κεντρικός διανομέας USB, τότε το USB είναι πιθανότατα ενεργοποιημένο. Αν αυτές οι συσκευές δεν περιλαμβάνονται στη λίστα, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του υπολογιστή σας ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση και τη ρύθμιση του USB. 5 Αν η ενεργοποίηση του USB δεν είναι δυνατή, μπορείτε πάντα να χρησιμοποιήσετε ένα παράλληλο καλώδιο για να συνδέσετε τον εκτυπωτή με τον υπολογιστή σας.
	Ενδέχεται το καλώδιο USB να μην είναι συνδεδεμένο σωστά.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Αποσυνδέστε και συνδέστε ξανά το καλώδιο USB στον εκτυπωτή σας. 2 Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι σταθερή.



Γιατί δεν εκτυπώνει;

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
Η σελίδα δεν βγήκε από τον εκτυπωτή.	Ίσως ο εκτυπωτής να είναι απενεργοποιημένος ή κάποια σύνδεση να είναι ασταθής.	<p>1 Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. 2 Βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις όλων των καλωδίων είναι σταθερές.</p>
	Ίσως δεν υπάρχει χαρτί στο πλαίσιο IN.	Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο IN περιέχει κάποιο μέσο εκτύπωσης, τοποθετημένο σωστά.
	Ίσως είναι ανοικτό το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή.	Κλείστε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή.
	Ίσως υπάρχει πρόβλημα σε κάποια από τις κασέτες εκτύπωσης.	Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης κασέτας εκτύπωσης αναβοσβήνει, σηκώστε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή και εξετάστε την κατάσταση της κασέτας εκτύπωσης. Βεβαιωθείτε ότι οι κασέτες εκτύπωσης έχουν τοποθετηθεί σωστά. Δείτε τη σελίδα 27.
	Ίσως καθυστερεί ο εκτυπωτής.	Αν η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας αναβοσβήνει, τότε η διαδικασία εκτύπωσης βρίσκεται σε εξέλιξη. Πρέπει να περιμένετε.
	Ο εκτυπωτής αναμένει να πατήσετε το κουμπί επανάληψης .	Αν η φωτεινή ένδειξη επανάληψης αναβοσβήνει, πατήστε το κουμπί επανάληψης .
	Ίσως έγινε εμπλοκή χαρτιού.	<p>1 Τραβήγτε έξω το χαρτί, είτε από το πλαίσιο IN είτε από το πλαίσιο OUT.</p> <p>2 Πιέστε το κουμπί επανάληψης στη μπροστινή πλευρά του εκτυπωτή.</p> <p>3 Σε περίπτωση που εκτυπώνατε σε ετικέτες, βεβαιωθείτε ότι δεν ξεκόλλησε κάποια ετικέτα από το φύλλο κατά την εισαγωγή στον εκτυπωτή.</p> <p>4 Αν αποκαταστάθηκε η εμπλοκή χαρτιού, ξανατυπώστε το έγγραφό σας.</p> <p>5 Σε περίπτωση που η εμπλοκή χαρτιού δεν αποκαταστάθηκε, ανοίξτε την πίσω θύρα πρόσβασης περιστρέφοντας το κουμπί (αριστερόστροφα) και αφαιρέστε τη θύρα.</p> <p>6 Βγάλτε από τον εκτυπωτή το μπλοκαρισμένο χαρτί και τοποθετήστε ξανά την πίσω θύρα πρόσβασης.</p>
	Ίσως δεν έχει τοποθετηθεί η πίσω θύρα πρόσβασης.	<p>1 Τοποθετήστε την πίσω θύρα πρόσβασης.</p> <p>2 Εκτυπώστε πάλι το έγγραφό σας.</p>





Γιατί δεν εκτυπώνει; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
Η σελίδα βγήκε λευκή από τον εκτυπωτή.	Ίσως έχει εξαντληθεί το μελάνι.	<ol style="list-style-type: none"> Σηκώστε το κάλυμμα του εκτυπωτή και ελέγχτε τα εικονίδια κατάστασης της κασέτας εκτύπωσης για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχει εξαντληθεί το μελάνι. Δείτε "Κατάσταση κασέτας εκτύπωσης" στη σελίδα 25. Εάν έχει εξαντληθεί το μελάνι, αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Δείτε την ενότητα "Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης" στη σελίδα 27. Εκτυπώστε πάλι το έγγραφό σας.
	Ίσως έχετε παραλείψει να αφαιρέσετε την ταινία βινυλίου από την κασέτα εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει την προστατευτική ταινία βινυλίου από τις κασέτες εκτύπωσης. Δείτε την ενότητα "Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης" στη σελίδα 27.
	Ίσως προσπαθείτε να εκτυπώσετε ένα fax.	<ol style="list-style-type: none"> Αποθηκεύστε το φαξ σε κάποια μορφή γραφικών, για παράδειγμα TIFF. Τοποθετήστε το σε ένα έγγραφο επεξεργασίας κειμένου και τυπώστε το από εκεί.



Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα



Γιατί δεν εκτυπώνει; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
<p>► Έχω καλώδιο USB και όταν προσπαθώ να εκτυπώσω εμφανίζεται το μήνυμα "There was an error writing to LPT1" (Σφάλμα εγγραφής στη θύρα LPT1).</p>	Ίσως να μην είχατε τοποθετήσει το καλώδιο USB πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον εκτυπωτή σας. 2 Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή (ή τη δισκέτα 1 εάν χρησιμοποιείτε δισκέτες) στον υπολογιστή σας. 3 Επιλέξτε Start (Εναρξη) ➔ Run (Εκτέλεση). 4 Από τα περιεχόμενα του CD, επιλέξτε Setup και κάντε κλικ στο Open (Ανοιγμα). 5 Το αρχείο setup εχει θα εμφανιστεί στο πλαίσιο διαλόγου. Κάντε κλικ στο OK. 6 Επιλέξτε Remove HP DeskJet 950C Series software για να κάνετε απεγκατάσταση του λογισμικού. 7 Συνδέστε και πάλι το καλώδιο USB στον εκτυπωτή σας. Θα εμφανιστεί ξανά η οθόνη εγκατάστασης USB. 8 Επαναλάβετε το βήμα "Εγκατάσταση Λογισμικού USB". Ανατρέξτε στο Φυλλάδιο γρήγορης εκκίνησης ή στη σελίδα 50 του παρόντος Οδηγού χρήσης.
<p>► Ο εκτυπωτής μου είναι συνδεδεμένος με καλώδιο USB μέσω μιας άλλης συσκευής ή διανομέα USB και όταν προσπαθώ να εκτυπώσω εμφανίζεται το μήνυμα "There was an error writing to <όνομα θύρας USB>".</p>	Ίσως ο εκτυπωτής να μην λαμβάνει κατάλληλα δεδομένα από την άλλη συσκευή διανομέα.	Συνδέστε τον εκτυπωτή απευθείας στη θύρα USB του υπολογιστή.





Γιατί δεν εκτυπώνει; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
Ο εκτυπωτής λειτουργεί πολύ αργά.	Ίσως ο υπολογιστής σας να μην διαθέτει τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.	<p>1 Ελέγξτε την ποσότητα της μνήμης RAM και την ταχύτητα του επεξεργαστή του υπολογιστή σας. Δείτε την ενότητα "Απαιτήσεις συστήματος" στη σελίδα A-5.</p> <p>2 Ελευθερώστε χώρο στο σκληρό δίσκο. Αν υπάρχουν λιγότερα από 100 MB ελεύθερου χώρου στο σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας μπορεί να σημαίνει μεγαλύτερο χρόνο επεξεργασίας.</p>
	Ίσως εκτελούνται πολλές εφαρμογές ταυτόχρονα.	Κλείστε όλες τις εφαρμογές που δεν χρησιμοποιείτε.
	Ίσως χρησιμοποιείτε παλαιό λογισμικό εκτυπωτή.	Ελέγξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή που χρησιμοποιείτε. Αναζητήστε στην ιστοσελίδα της HP τις τελευταίες και πιο ενημερωμένες εκδόσεις λογισμικού εκτυπωτών (δείτε τη σελίδα 45 για τις διευθύνσεις των ιστοσελίδων).
	Ίσως εκτυπώνετε κάποιο σύνθετο έγγραφο που περιέχει γραφικά ή φωτογραφίες.	Πρέπει να περιμένετε.
	Ίσως επιλέξατε ανάλυση 2400 dpi απενεργοποιώντας την επιλογή PhotoREt.	<p>1 Αν απενεργοποιήσατε σκόπιμα την επιλογή PhotoREt, πρέπει να περιμένετε.</p> <p>2 Αν δεν απενεργοποιήσατε σκόπιμα την επιλογή PhotoREt, μεταβείτε στην καρτέλα Setup (ρύθμιση) και επιλέξτε PhotoREt. Δείτε "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6.</p>
	➡️ Ίσως χρησιμοποιείτε καλώδιο USB και ταυτόχρονα χρησιμοποιούνται άλλες συσκευές USB.	<p>1 Συνδέστε το καλώδιο USB του εκτυπωτή απευθείας στον υπολογιστή και όχι στο τέλος μιας αλυσιδωτής σύνδεσης.</p> <p>2 Αποφύγετε τη χρήση άλλων συσκευών της αλυσιδωτής σύνδεσης κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης.</p>
	Ίσως προσπαθείτε να εκτυπώσετε μια φωτογραφία.	<p>Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ECP (εκτεταμένων δυνατοτήτων θύρας) του υπολογιστή για επιτάχυνση της εκτύπωσης φωτογραφιών.</p> <p>1 Ανοίξτε το HP DeskJet Toolbox (δείτε σελίδα 8).</p> <p>2 Επιλέξτε την καρτέλα Configuration (διαμόρφωση).</p> <p>3 Επιλέξτε Attempt to Use Hardware ECP (απόπειρα χρήσης της λειτουργίας ECP του υπολογιστή).</p> <p>4 Επιλέξτε Apply (εφαρμογή) των αλλαγών που κάνατε και προσπαθήστε να εκτυπώσετε ξανά τη φωτογραφία.</p>

Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα



Τι σημαίνουν οι φωτεινές ενδείξεις που αναβοσβήνουν;

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
Η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας αναβοσβήνει.	Ίσως πραγματοποιείται λήψη δεδομένων από τον εκτυπωτή.	Πρέπει να περιμένετε.
Η φωτεινή ένδειξη επανάληψης αναβοσβήνει.	Ίσως έχει τελειώσει το χαρτί.	<ol style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε χαρτί. Πατήστε το κουμπί επανάληψης .
	Ίσως παρουσιάστηκε εμπλοκή χαρτιού.	<ol style="list-style-type: none"> Τραβήξτε έξω το χαρτί, είτε από το πλαίσιο IN είτε από το πλαίσιο OUT. Πιέστε το κουμπί επανάληψης στη μπροστινή πλευρά του εκτυπωτή. Σε περίπτωση που εκτυπώνατε σε ετικέτες, βεβαιωθείτε ότι δεν ξεκόλλησε κάποια ετικέτα από το φύλλο κατά την εισαγωγή στον εκτυπωτή. Αν αποκαταστάθηκε η εμπλοκή χαρτιού, ξανατυπώστε το έγγραφό σας. Σε περίπτωση που η εμπλοκή χαρτιού δεν αποκαταστάθηκε, ανοίξτε την πίσω θύρα πρόσβασης περιστρέφοντας το κουμπί (αριστερόστροφα) και αφαιρέστε τη θύρα. Βγάλτε από τον εκτυπωτή το μπλοκαρισμένο χαρτί και τοποθετήστε ξανά την πίσω θύρα πρόσβασης.
	Ίσως κάνετε εκτύπωση διπλής όψης σε ένα έγγραφο με μη αυτόματο τρόπο και έχει οιλοκληρωθεί η εκτύπωση της πρώτης πλευράς.	<ol style="list-style-type: none"> Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για τον τρόπο εισαγωγής του χαρτιού. Πατήστε το κουμπί επανάληψης .
Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης της κασέτας εκτύπωσης αναβοσβήνει.	Ίσως είναι ανοικτό το πάνω κάλυμμα. Ίσως υπάρχει πρόβλημα σε κάποια από τις κασέτες.	Κλείστε το πάνω κάλυμμα. Δείτε την ενότητα "Κατάσταση κασέτας εκτύπωσης" στη σελίδα 25.
Όλες οι φωτεινές ενδείξεις αναβοσβήνουν.	Ίσως πρέπει να γίνει επανεκκίνηση του εκτυπωτή.	<ol style="list-style-type: none"> Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να σβήσετε τον εκτυπωτή. Στη συνέχεια, πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να ανοίξετε τον εκτυπωτή. Αν με αυτό τον τρόπο το πρόβλημα δεν λυθεί, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να σβήσετε τον εκτυπωτή. Βγάλτε τον εκτυπωτή από την πρίζα. Ξαναβάλτε τον εκτυπωτή στην πρίζα. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ανοίξετε τον εκτυπωτή.



Υπάρχει κάποιο πρόβλημα στις εκτυπωμένες σελίδες;

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
 Τμήματα του εγγράφου λείπουν ή βρίσκονται σε λάθος θέση.	Ίσως το χαρτί δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	<p>1 Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης έχει τοποθετηθεί στο πλαίσιο IN με το σωστό προσανατολισμό.</p> <p>2 Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί χαρτιού εφαρμόζουν στο μέσο εκτύπωσης σωστά.</p>
	Ίσως επιλέξατε λανθασμένο προσανατολισμό χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό προσανατολισμό (οριζόντιο ή κατακόρυφο) στην καρτέλα Features . Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Features (Λειτουργίες)" στη σελίδα 7
	Ίσως επιλέξατε λανθασμένο μέγεθος χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μέγεθος χαρτιού στην καρτέλα Setup . Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6.
	Ίσως επιλέξατε λανθασμένα περιθώρια.	Βεβαιωθείτε ότι τα περιθώρια έχουν οριστεί εντός της εκτυπώσιμης περιοχής. Δείτε την ενότητα "Ελάχιστα περιθώρια εκτύπωσης" στη σελίδα A-5.
	Ίσως αφήσατε κατά λάθος ενεργοποιημένη την επιλογή Poster Printing .	Αναιρέστε την επιλογή Poster Printing στην καρτέλα Features . Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Features (Λειτουργίες)" στη σελίδα 7.
	Ίσως χρησιμοποιείτε το πλαίσιο Photo χωρίς να το έχετε ρυθμίσει.	Μεταβείτε στην καρτέλα Printer Services του HP Toolbox και επιλέξτε "Calibrate the Photo Tray" (Ρύθμιση του πλαισίου Photo).



Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα



Υπάρχει κάποιο πρόβλημα στις εκτυπωμένες σελίδες; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
 Η ποιότητα εκτύπωσης είναι κακή.	Ίσως δεν χρησιμοποιείτε το καλύτερο μέσο εκτύπωσης.	<ul style="list-style-type: none"> - Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε προορίζεται για εκτυπωτές HP DeskJet. - Η ποιότητα εκτύπωσης βελτιώνεται θεαματικά αν τυπώνετε σε χαρτί ειδικά σχεδιασμένο για κάθε συγκεκριμένο αποτέλεσμα (φωτογραφίες, για παράδειγμα), παρά σε απλό χαρτί.
	Ίσως εκτυπώνετε στην ανάποδη πλευρά του μέσου εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το μέσο εκτύπωσης με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω.
	Ίσως δεν έχετε επιλέξει το σωστό τύπο χαρτιού στο λογισμικό του εκτυπωτή.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό χαρτιού στην καρτέλα Setup. Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6.
	Ίσως εκτυπώνετε στη λειτουργία Draft (γρήγορη εκτύπωση).	Στην καρτέλα Setup επιλέξτε Normal (κανονική) ή Best (υψηλής ποιότητας) αντί για Draft. Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6.
	Αν υπάρχουν μουντζούρες, ίσως χρησιμοποιείτε πάρα πολύ μελάνι.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Στην καρτέλα Setup επιλέξτε Normal (κανονική) ή Draft (γρήγορη εκτύπωση) αντί για Best (υψηλής ποιότητας). Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6. 2 Ελαπτώστε την ποσότητα του μελανιού μεταβαίνοντας στην καρτέλα Advanced και χρησιμοποιώντας το δείκτη Ink Volume. Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Advanced (Εξειδικευμένες ρυθμίσεις)" στη σελίδα 7. 3 Αυξήστε το χρόνο στεγγώματος μεταβαίνοντας στην καρτέλα Advanced και χρησιμοποιώντας το δείκτη Dry Time. Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Advanced (Εξειδικευμένες ρυθμίσεις)" στη σελίδα 7.
	Ίσως εκτυπώνετε σε αποχρώσεις του γκρι.	Αναφέρστε την επιλογή Print in Grayscale στην καρτέλα Advanced . Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Advanced (Εξειδικευμένες ρυθμίσεις)" στη σελίδα 7.
	Ίσως το μελάνι έχει σχεδόν εξαντληθεί.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Ελέγξτε την κατάσταση των κεφαλών εκτύπωσης. Δείτε "Κατάσταση κασέτας εκτύπωσης" στη σελίδα 25. 2 Σε περίπτωση που το μελάνι έχει σχεδόν εξαντληθεί, αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Δείτε την ενότητα "Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης" στη σελίδα 27.
	Ίσως πρέπει να καθαρίσετε τις κασέτες εκτύπωσης.	Δείτε την ενότητα "Καθαρισμός των κασετών εκτύπωσης" στη σελίδα 30.





Υπάρχει κάποιο πρόβλημα στις εκτυπωμένες σελίδες; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
 Η ποιότητα εκτύπωσης είναι κακή. (συνέχεια)	Ίσως έχετε παραλείψει να αφαιρέσετε την ταϊνία βινυλίου από την κασέτα εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει την προστατευτική ταινία βινυλίου από τις κασέτες εκτύπωσης. Δείτε την ενότητα "Αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης" στη σελίδα 27.
	Ίσως δεν είναι ευθυγραμμισμένες οι κασέτες εκτύπωσης.	Αν το έγχρωμο και το μαύρο μελάνι δεν ευθυγραμμίζονται στην εκτυπωμένη σελίδα, ανατρέξτε στο HP Toolbox και επιλέξτε Calibrate the printer . Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Printer Services" στη σελίδα 8.
 Τα πανό δεν εκτυπώνονται σωστά.	Ίσως ξεχάσατε να αναστηκώσετε το πλαίσιο OUT.	Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο OUT είναι ανεβασμένο.
	Ίσως ξεχάσατε να επιλέξετε Banner στο λογισμικό του εκτυπωτή.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει Banner στην καρτέλα Setup . Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6.
	Ίσως υπάρχουν προβλήματα με το χαρτί.	<ul style="list-style-type: none"> - Αν εισέρχονται στον εκτυπωτή πολλά φύλλα χαρτιού ταυτόχρονα, ξεδιπλώστε και ξαναδιπλώστε το χαρτί. - Αν το χαρτί δεν εισέρχεται σωστά στον εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι η ελεύθερη πλευρά της στοίβας του χαρτιού για πανό βρίσκεται προς την πλευρά του εκτυπωτή (δείτε τη σελίδα 20). - Αν το χαρτί τσαλακώνει καθώς περνά μέσα από τον εκτυπωτή, ίσως το χαρτί να είναι ακατάλληλο για εκτύπωση πανό.
	Ίσως υπάρχει πρόβλημα στο λογισμικό για πανό.	<p><i>Για Windows 95, 98, και NT 4.0</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Αν βλέπετε κενά εκτύπωσης στα άκρα των φύλλων, το πρόβλημα μπορεί να οφείλεται στο πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε. Ανατρέξτε στο θέμα <i>Release Notes</i> επιλέγοντας Start (Έναρξη) → Programs (Προγράμματα) → HP DeskJet 950C Series. <p><i>Για Windows 3.1x</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Αν βλέπετε κενά εκτύπωσης στα άκρα των φύλλων, το πρόβλημα μπορεί να οφείλεται στο πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε. Ανατρέξτε στο θέμα <i>Release Notes</i> στην ομάδα προγραμμάτων HP DeskJet 950C Series Program Group.



Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα



Υπάρχει κάποιο πρόβλημα στις εκτυπωμένες σελίδες; συνέχεια

Ποιο είναι το πρόβλημα;	Πιθανή αιτία	Για να λυθεί το πρόβλημα...
 Οι φωτογραφίες δεν τυπώνονται σωστά όταν χρησιμοποιώ το πλαίσιο Photo.	Ίσως το πλαίσιο Photo δεν έχει ενεργοποιηθεί πλήρως.	<ol style="list-style-type: none"> Πλέστε προς τα κάτω το κουμπί του πλαισίου Photo και σύρετε το αργά προς τον εκτυπωτή. Συνεχίστε μέχρι να νιώσετε αντίσταση. Αν το σύρετε υπερβολικά μπορεί να τσαλακώσετε το φωτογραφικό χαρτί.
	Ίσως δεν έχετε τοποθετήσει σωστά το μέσο εκτύπωσης φωτογραφιών.	Τοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης φωτογραφιών με τη γυαλιστερή πλευρά προς τα κάτω .
	Ίσως δεν έχετε επιλέξει τον κατάλληλο τύπο χαρτιού ή μέγεθος χαρτιού .	<ol style="list-style-type: none"> Μεταβείτε στην καρτέλα Setup του λογισμικού του εκτυπωτή. Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6. Στο πεδίο Paper Type (τύπος χαρτιού) επιλέξτε HP Premium Plus Photo Paper, Glossy. Στο πεδίο Paper Size επιλέξτε Photo 4 x 6 in., 102 x 152 mm (with tear-off tab). Επιλέξτε Apply και στη συνέχεια OK. Εκτυπώστε το έγγραφό σας.
	Ίσως δεν έχετε επιλέξει την ποιότητα εκτύπωσης Best (υψηλής ποιότητας).	<ol style="list-style-type: none"> Μεταβείτε στην καρτέλα Setup στο λογισμικό του εκτυπωτή. Δείτε την ενότητα "Καρτέλα Setup (Ρύθμιση)" στη σελίδα 6. Επιλέξτε την ποιότητα εκτύπωσης Best (υψηλής ποιότητας).



HP Customer Care

Οι εκτυπωτές HP DeskJet αποτελούν πρότυπα ποιότητας και αξιοπιστίας. Η επιλογή σας ήταν η καλύτερη δυνατή. Σε περίπτωση που χρειαστείτε βοήθεια, ωστόσο, η βραβευμένη υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών της HP (HP Customer Care) βρίσκεται κοντά σας για να σας παρέχει εξειδικευμένες συμβουλές για τη χρήση του εκτυπωτή σας ή για να απαντήσει σε συγκεκριμένες ερωτήσεις σχετικά με κάποιο πρόβλημα που αντιμετωπίζετε. Είτε online είτε μέσω τηλεφώνου, θα βρείτε την υποστήριξη που χρειάζεστε – και θα την βρείτε γρήγορα.



HP Customer Care Online (Online Εξυπηρέτηση Πελατών HP)

Βρείτε τη λύση γρήγορα με ένα κλικ! Η υπηρεσία **HP Customer Care Online** είναι μια καταπληκτική τοποθεσία για απαντήσεις σε ερωτήματα σχετικά με τα προϊόντα HP. Θα έχετε άμεση πρόσβαση στα πάντα, από χρήσιμες συμβουλές εκτύπωσης μέχρι τις πιο πρόσφατες εκδόσεις προϊόντων και λογισμικού – 24 ώρες την ημέρα, επτά ημέρες την εβδομάδα, χωρίς καμία δική σας χρέωση.

Αν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος με modem και έχετε συνδρομή σε κάποια υπηρεσία online ή απευθείας πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να λάβετε μεγάλη ποικιλία πληροφοριών σχετικά με τον εκτυπωτή σας στις ακόλουθες τοποθεσίες web:

Αγγλικά:

http://www.hp.com/support/home_products

Γαλλικά:

<http://www.hp.com/cposupport/fr>

Γερμανικά:

<http://www.hp.com/cposupport/de>

Ιαπωνικά:

http://www.jpnp.hp.com/CPO_TC/eschome.htm

Ισπανικά:

<http://www.hp.com/cposupport/es>

Κινέζικα, Απλοποιημένα:

<http://www.hp.com.cn/go/support>

Κινέζικα, Παραδοσιακά:

<http://support.hp.com.tw/psd>

Κορεατικά:

<http://www.hp.co.kr/go/support>

Πορτογαλικά:

<http://www.hp.com/cposupport/pt>

Από το HP Customer Care Online μπορείτε να συνδεθείτε με τα **HP Customer Care User Forums (Forum Χρηστών της Εξυπηρέτησης πελατών HP)** και **HP Customer Care Email (Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο της Εξυπηρέτησης πελατών HP)**.

HP Customer Care User Forums (Forum Χρηστών Εξυπηρέτησης πελατών HP)

Είναι φιλικά. Είναι καταποιητικά. Δοκιμάστε τα online forum χρηστών. Απλώς διαβάστε τα μηνύματα που έχουν ήδη αφήσει άλλοι χρήστες προϊόντων της HP για να βρείτε τις απαντήσεις που αναζητάτε. Μπορείτε, επίσης, να καταχωρίσετε τις δικές σας ερωτήσεις και αργότερα να ελέγξετε για απαντήσεις και ιδέες από άλλους χρήστες και διαχειριστές συστημάτων.

HP Customer Care by Email (Εξυπηρέτηση Πελατών HP μέσω Ηλεκτρονικού Ταχυδρομείου)

Συνδεθείτε με την HP μέσω του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για απομικές απαντήσεις από ένα τεχνικό της HP Customer Care. Οι απαντήσεις παρέχονται συνήθως εντός 24 ωρών από τη λήψη (εξαιρουμένων των αργιών). Πολύ καλή εναλλακτική για μη επείγουσες ερωτήσεις.

HP Customer Care Audio Tips (U.S. Only)

For fast and simple solutions to commonly asked HP DeskJet printer questions, call our toll-free automated support line at (877) 283-4684.

Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα

Λογισμικό του εκτυπωτή

Το λογισμικό του εκτυπωτή (που ονομάζεται και πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή) επιτρέπει στον εκτυπωτή σας να επικοινωνεί με τον υπολογιστή σας. Η HP σάς παρέχει το λογισμικό του εκτυπωτή και εικόσεις ενημέρωσης του λογισμικού γιατα λειτουργικά συστήματα Windows. Για λογισμικό εκτυπωτή για MS-DOS, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του προγράμματος λογισμικού που έχετε. Για να αποκτήσετε λογισμικό για τον εκτυπωτή σας έχετε αρκετές επιλογές:

- Αντιγράψτε στον τοπικό δίσκο το λογισμικό από την ιστοσελίδα της **HP Customer Care Online**. Δείτε την ενότητα "HP Customer Care Online (Online Εξυπηρέτηση Πελατών HP)" στη σελίδα 45 για τις διευθύνσεις των ιστοσελίδων της HP.
- Αν χρειάζεστε δισκέτες αντί για CD, μπορείτε να αντιγράψετε το λογισμικό του εκτυπωτή σε δισκέτες πηγαίνοντας το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή στον αντιπρόσωπο της HP ή σε κάποιο φίλο σας που διαθέτει οδηγό CD-ROM. Φροντίστε να έχετε μαζί σας τουλάχιστον 6 κενές δισκέτες. Για να δημιουργήσετε τις δισκέτες, ξεκινήστε την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή. Όταν εμφανιστεί η οθόνη εκκίνησης, επιλέξτε **Make diskettes of your printer software** και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- If you are in the U.S., setting up your printer for the first time, and do not have a CD-ROM drive or access to **HP Customer Care Online**, you can order the printer software on 3.5-inch diskettes by calling (661) 257-5565 (nominal shipping and handling charge may apply). Diskettes are delivered to you at no extra charge. Bonus software that may be provided on the CD will not be provided on disks.
- If you are in the U. S. and need a software update, you can download the printer software from http://www.hp.com/support/home_products. If you do not have access to the web site, call (661) 257-5565. Software updates are available for the cost of the CDs or diskettes plus shipping.

- Εάν βρίσκεστε εκτός των Η.Π.Α. και δεν μπορείτε να μεταφέρετε στο δίσκο σας το πρόγραμμα οδήγησης από την **HP Customer Care Online** (δείτε σελίδα 45), επικοινωνήστε με το πλησιέστερο **HP Customer Care Center** (δείτε τη σελίδα 47).



HP Customer Care Repair (Επισκευές μέσω της Εξυπηρέτησης Πελατών της HP)

Σε περίπτωση που ο εκτυπωτής σας χρειαστεί επισκευή, απλώς τηλεφωνήστε στο **HP Customer Care Center** (Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών της HP). Ένας εκπαιδευμένος τεχνικός θα διαγνώσει το πρόβλημα και θα συντονίσει τη διαδικασία επισκευής. Αυτή η υπηρεσία παρέχεται δωρεάν στη διάρκεια ισχύος της κανονικής εγγύησης του εκτυπωτή σας. Μετά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, οι επισκευές χρεώνονται βάσει του απαιτούμενου χρόνου και των απαραίτητων υλικών.



HP Customer Care by Phone (Τηλεφωνική Εξυπηρέτηση Πελατών HP)

Για τις πρώτες 90 ημέρες από την αγορά, σάς παρέχεται τηλεφωνική υποστήριξη χωρίς χρέωση. Αν, ωστόσο, το τηλεφώνημα είναι υπεραστικό, ισχύουν οι χρεώσεις για υπεραστικές κλήσεις. Πριν τηλεφωνήσετε για βοήθεια, βεβαιωθείτε για τα εξής:

- 1 Έχετε εξετάσει το Φυλλάδιο γρήγορης εκκίνησης και τον παρόντα Οδηγό χρήσης για συμβουλές εγκατάστασης και αντιμετώπισης προβλημάτων.
- 2 Έχετε διερευνήσει την **HP Customer Care Online** (δείτε τη σελίδα 45) για βοήθεια σχετικά με το προϊόν.
- 3 If you are in the U.S., call **HP Customer Care Audio Tips**, our toll-free automated support line at (877) 283-4684 for fast and simple solutions to commonly asked HP DeskJet printer questions.
- 4 Αν το πρόβλημα δεν επιλυθεί με τους παραπάνω τρόπους, επικοινωνήστε με έναν τεχνικό συντήρησης της HP έχοντας μπροστά σας τον υπολογιστή και τον εκτυπωτή σας. Πριν τηλεφωνήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε τις εξής πληροφορίες:
 - Τον αριθμό σειράς του εκτυπωτή σας (η ετικέτα βρίσκεται στο κάτω μέρος του εκτυπωτή).

 - Τον αριθμό μοντέλου του εκτυπωτή (η ετικέτα βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του εκτυπωτή).

 - Το μοντέλο του υπολογιστή.

 - Την έκδοση του λογισμικού του εκτυπωτή και της εφαρμογής λογισμικού (εφόσον ισχύει). Για να βρείτε την έκδοση του λογισμικού του εκτυπωτή μεταβείτε στο HP DeskJet toolbox, κάντε κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή στη γραμμή τίτλου και στη συνέχεια επιλέξτε **About** από το αναπτυσσόμενο μενού.

Όταν έχετε αυτές τις πληροφορίες, θα μπορέσουμε να ανταποκριθούμε στις ερωτήσεις σας αμέσως!

Δείτε τη λίστα που ακολουθεί για τον αριθμό τηλεφώνου του **HP Customer Care Center** της χώρας σας:

Αργεντινή	(541) 778-8380
Αυστραλία	+61 3 8877 8000
Αυστρία	43 (0) 660 6386
Αφρική/Μέση Ανατολή	41 22/780 41 11
Βέλγιο (Γαλλικά)	32 (0) 2 62688 07
Βέλγιο (Ολλανδικά)	32 (0) 2 62688 06
Βενεζουέλα	800 47 888
Βενεζουέλα, Καράκας	207 8488
Βραζιλία 55 11	011 829-6612
Γαλλία	33 (0) 143623434
Γερμανία	49 (0) 180 532 6222
Δανία	45 (0) 39 294099
Δημοκρατία της Τσεχίας	42 (2) 471 7321
Ελβετία	41 (0) 84 8801111
Ελλάδα	30 1 689 64 11
Η.Π.Α.	(208) 344-4131
Ηνωμένο Βασίλειο	44 (0) 171 512 5202
Ιαπωνία, Οσάκα	81 6 6838 1155
Ιαπωνία, Τόκιο	81 3 3335-8333
Ινδία	91 11 682 60 35
Ινδονησία	6221 350 3408
Ιρλανδία	353 (0) 1662 5525
Ισπανία	34 (9) 02321 123
Ισραήλ	972-9-9524848
Ιταλία	39 (0) 2 264 10350
Καναδάς	(905) 206-4663
Κίνα	8610-65645959
Κορέα	02 2 3270 0700
Μαλαισία	03 2952566
Μεξικό D.F.	258 9922
Μεξικό, Γουαδαλαχάρα	01 800 472 6684
Μέση Ανατολή/Αφρική	41 22/780 41 11
Νέα Ζηλανδία	(09) 356-6640
Νορβηγία	47 (0) 22 116299

Πού θα βρείτε βοήθεια αν αντιμετωπίσετε προβλήματα

Ολλανδία	31 (0) 20 606 8751
Ουγγαρία	36 (1) 252 4505
Πολωνία	(+48) 22 519 06 00
Πορτογαλία	351 (0) 1318 00 65
Ρωσία	7095 923 50 01
Σιγκαπούρη	65 272 5300
Σουηδία	46 (0) 8 6192170
Ταϊβάν	886 2-2717-0055
Ταϊλανδή	(66-2) 661 4011
Τουρκία	90 1 224 59 25
Φιλιππίνες	65 272 5300
Φινλανδία	358 (9) 2034 7288
Χιλή	800 36 0999
Χονγκ Κονγκ	(800) 96 7729

Επιλογές πρόσθετης εγγύησης

Αν θέλετε να παρατείνετε την κάλυψη του εκτυπωτή σας και μετά τη λήξη της εργοστασιακής εγγύησης διάρκειας ενός έτους, έχετε τις εξής επιλογές:

- Επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας για να αποκτήσετε πρόσθετη κάλυψη.
- Αν ο μεταπωλητής σας δεν προσφέρει συμβόλαια συντήρησης, καλέστε απευθείας την HP και ζητήστε πληροφορίες για τις διαθέσιμες συμβάσεις τεχνικής υποστήριξης HP. Αν βρίσκεστε στις Η.Π.Α., καλέστε το (800) 446-0522, ενώ αν βρίσκεστε στον Καναδά, καλέστε το (800) 268-1221. Για συμβάσεις τεχνικής υποστήριξης HP εκτός των Η.Π.Α. και του Καναδά, επικοινωνήστε με το γραφείο πωλήσεων της HP της περιοχής σας.

Μετά την περίοδο της δωρεάν τηλεφωνικής υποστήριξης

Η βοήθεια από την HP θα συνεχίσει να είναι διαθέσιμη βάσει αμοιβής. Οι τιμές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. (Η υπηρεσία βοήθειας **HP Customer Care Online** -δείτε τη σελίδα 45- στο internet είναι ακόμη διαθέσιμη δωρεάν!)

- Για σύντομες ερωτήσεις στις Η.Π.Α. μόνο, καλέστε στο (900) 555-1500. Η χρέωση είναι \$2,50 το λεπτό και ξεκινά μόνο αφού συνδεθείτε με κάποιον τεχνικό υποστήριξης.
- Για κλήσεις από τον Καναδά ή από τις Η.Π.Α., οι οποίες πιστεύετε ότι θα διαρκέσουν περισσότερο από 10 λεπτά, καλέστε στο (800) 999-1148. Η επιβάρυνση είναι \$25 για κάθε τηλεφώνημα και χρεώνεται στην πιστωτική σας κάρτα Visa ή MasterCard.
- Αν κατά τη διάρκεια της κλήσης διαπιστωθεί ότι ο εκτυπωτής σας χρειάζεται επισκευή και βρίσκεστε εντός της περιόδου ισχύος της Περιορισμένης Εγγύησης (δείτε τη σελίδα 54, Εκτυπωτής), τότε δεν θα χρεωθείτε για την υπηρεσία τηλεφωνικής υποστήριξης. Ωστόσο, στις χώρες όπου οι παραπάνω τηλεφωνικοί αριθμοί χωρίς χρέωση δεν είναι διαθέσιμοι, ισχύουν οι χρεώσεις για υπεραστικές κλήσεις.

Οδηγίες εγκατάστασης



Χρήση παράλληλου καλώδιου

1 Συνδέστε το παράλληλο καλώδιο.

Ένα παράλληλο καλώδιο, για παράδειγμα το καλώδιο HP παράλληλης διασύνδεσης συμβατό με το πρότυπο IEEE 1284 (κωδικός C2950A), θα πρέπει να αγοραστεί ξεχωριστά.

2 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

3 Τοποθετήστε απλό άσπρο χαρτί, με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω.

4 Τοποθετήστε τις κασέτες εκτύπωσης.

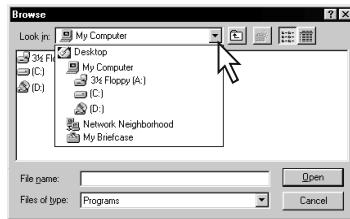
- α** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή.
- β** Αφαιρέστε την ταινία βινυλίου από τις κασέτες εκτύπωσης. **MHN** αγγίζετε ή αφαιρείτε τη χάλκινη λωρίδα των κασετών εκτύπωσης.
- γ** Ανοίξτε το πάνω κάλυμμα και τοποθετήστε τις κασέτες εκτύπωσης.
- δ** Κλείστε τις ασφάλειες υποδοχής των κασετών εκτύπωσης και στη συνέχεια κλείστε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή. Ο εκτυπωτής θα τυπώσει μια σελίδα ρύθμισης.

5 Εγκαταστήστε το λογισμικό του εκτυπωτή.

Windows 95, 98 και NT 4.0:

- α** Ανάψτε τον υπολογιστή και περιμένετε να ξεκινήσει η λειτουργία των Windows.
- β** Τοποθετήστε το CD HP Printer Software στον οδηγό CD-ROM.
- Αν εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου New Hardware Found (Εντοπίστηκε νέο υλικό), κάντε κλικ στο **Άκυρο (Cancel)**.
- γ** Επιλέξτε **Start (Έναρξη) → Run (Εκτέλεση)**.
- δ** Επιλέξτε **Browse (Αναζήτηση)**.

ε Εντοπίστε το εικονίδιο του CD .

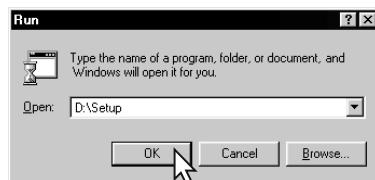


στ Κάντε κλικ στο Setup.



ζ Κάντε κλικ στο Open.

η Το αρχείο **Setup** θα εμφανιστεί στο πλαίσιο διαλόγου **Run**. Κάντε κλικ στο **OK**.



θ Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή σας, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Windows 3.1x:

- α** Ανάψτε τον υπολογιστή και περιμένετε να ξεκινήσει η λειτουργία των Windows.
- β** Στη **Program Manager**, επιλέξτε **File (Αρχείο) → Run (Εκτέλεση)**.
- γ Πληκτρολογήστε το γράμμα που αντιστοιχεί στον οδηγό CD-ROM του υπολογιστή, και στη συνέχεια **setup.exe** (για παράδειγμα, αν η εγκατάσταση γίνεται από το CD στον οδηγό D, πληκτρολογήστε **D:\setup.exe**) και στη συνέχεια επιλέξτε **OK**.
- δ** Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή σας, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



Χρήση καλώδιου USB (απαιτούνται Windows 98)

- 1 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
MH συνδέστε ακόμα το καλώδιο USB.
- 2 Τοποθετήστε απόλιτό άσπρο χαρτί, με την πλευρά εκτύπωσης προς τα κάτω.
- 3 Τοποθετήστε τις κασέτες εκτύπωσης.
 - α Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή.
 - β Αφαιρέστε την ταινία βινυλίου από τις κασέτες εκτύπωσης. MH αγγίζετε ή αφαιρείτε τη χάλκινη λωρίδα των κασετών εκτύπωσης.
- γ Ανοίξτε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή και τοποθετήστε τις κασέτες εκτύπωσης.
- δ Κλείστε τις ασφάλειες υποδοχής των κασετών εκτύπωσης και στη συνέχεια κλείστε το πάνω κάλυμμα του εκτυπωτή. Ο εκτυπωτής θα τυπώσει μια σελίδα ρύθμισης.

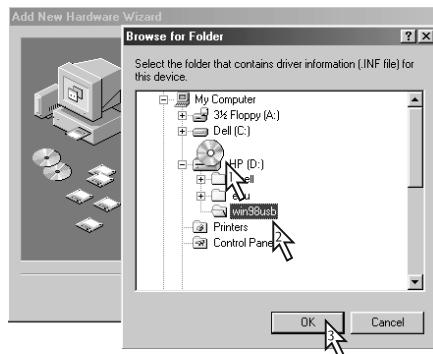
- 4 Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή
 - α Ανάψτε τον υπολογιστή και περιμένετε να γίνει εκκίνηση των Windows 98.
 - β Τοποθετήστε το CD HP Printer Software στον οδηγό CD-ROM.

Σημείωση: Το λογισμικό του εκτυπωτή σας δεν θα ξεκινήσει μέχρις ότου συνδέσετε το καλώδιο USB.

- 5 Σύνδεση καλώδιου USB.
 - Η σύνδεση μπορεί να γίνει σε οποιαδήποτε θύρα USB.
 - Αν δεν εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου New Hardware Found Wizard (Εντοπίστηκε νέο υλικό) αφού συνδέσετε το καλώδιο USB, ανατρέξτε στη σελίδα 35 για περισσότερες πληροφορίες.
 - Ένα καλώδιο USB, όπως το HP USB-Compliant Interface Cable με κωδικό C6518A, θα πρέπει να αγοραστεί ξεχωριστά.

- 6 Εγκατάσταση λογισμικού USB.

- α Επιλέξτε Next (Επόμενο).
- β Επιλέξτε Next.
- γ Επιλέξτε Specify a location (Καθορίστε μία τοποθεσία), και στη συνέχεια επιλέξτε Browse (Αναζήτηση).
- δ Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του CD, στη συνέχεια κάντε κλικ στον φάκελο win98usb και μετά στο OK.



- ε Επιλέξτε Next.

Σημείωση: Το γράμμα του οδηγού μπορεί να διαφέρει στο δικό σας σύστημα.

- στ Επιλέξτε Next.

- ζ Επιλέξτε Finish (Τέλος).

- 7 Εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή.

- α Επιλέξτε Next.
- β Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή σας, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Σημείωση: Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την εγκατάσταση, ανατρέξτε στις σελίδες 33-35 αυτού του Οδηγού χρήσης.

Διαχείριση μέσων εκτύπωσης

Φύλλα:	έως 100
Πανό:	έως 20 φύλλα
Φάκελοι:	έως 15
Κάρτες:	έως 30 κάρτες
Ευχετήριες κάρτες:	έως 5 κάρτες
Διαφάνειες:	έως 25
Ετικέτες:	έως 20 σελίδες με ετικέτες (χρησιμοποιούνται μόνο με σελίδες μεγέθους U.S. letter ή A4)
Χωρητικότητα πλαισίου OÜT:	έως 50 φύλλα
Χωρητικότητα πλαισίου Photo:	έως 24 φύλλα

Μέγεθος μέσων εκτύπωσης

Χαρτί:	
U.S. Letter	216x279 χιλ. (8,5x11 ίν.)
Legal	216x356 χιλ. (8,5x35,56 ίν.)
Executive	184x279 χιλ. (7,25x10,5 ίν.)
A4	210x297 χιλ.
A5	148x210 χιλ.
B5-JIS	182x257 χιλ.

Καθορίζομενο από τον χρήστη:

Πλάτος	77 έως 216 χιλ. (3,0 έως 8,5 ίν.)
Μήκος	127 έως 356 χιλ. (5,0 έως 14 ίν.)

Πανό:	
U.S. Letter	216x279 χιλ. (8,5x11 ίν.)
A4	210x297 χιλ.
Φάκελοι:	
U.S. No. 10	105x241 χιλ. (4,3x9,5 ίν.)
Invitation A2	111x146 χιλ. (4,37x5,75 ίν.)
DL	220x110 χιλ.
C6	114x162 χιλ.

Καρτέλες ευρετηρίου/ευχετήριες κάρτες:	76x127 χιλ. (3x5 ίν.)
	102x152 χιλ. (4x6 ίν.)
	127x203 χιλ. (5x8 ίν.)

A6:	105x148,5 χιλ.
Hagaki:	100x148 χιλ.
Ετικέτες:	

U.S. Letter	216x279 χιλ. (8,5x11 ίν.)
A4	210x297 χιλ.
Διαφάνειες:	

Photo (με αποσύμβανη ετικέτα) 102x152 χιλ. (4x6 ίν.)

Κωδικοί γλώσσας

Οι κωδικοί γλώσσας που χρησιμεύουν στον εντοπισμό του αρχείου *dosread.txt* που περιλαμβάνεται στο CD με το λογισμικό του εκτυπωτή αναγράφονται παρακάτω. Το συγκεκριμένο αρχείο κειμένου βρίσκεται στον κατάλογο \<κωδικός γλώσσας>\djcp\ του CD.

Γλώσσα	Κωδικός
Αγγλικά	en
Γαλλικά	fra
Γερμανικά	de
Δανικά	dan
Ισπανικά	es
Ιταλικά	ita
Κινέζικα, Απλοποιημένα	chs
Κινέζικα, Παραδοσιακά	cht
Κορεατικά	kor
Νορβηγικά	nor
Ολλανδικά	nld
Ουγγρικά	hun
Πολωνικά	plk
Πορτογαλικά	ptb
Ρωσικά	rus
Σουηδικά	sv
Ταϊλανδικά	tha
Τσεχικά	csy
Φινλανδικά	fin

Νομικές πληροφορίες

Σημειώσεις κανονισμών

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact:

Hewlett-Packard Company
Manager of Corporate Product Regulations
3000 Hanover Street
Palo Alto, CA 94304
(415) 857-1501

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Δήλωση για Φωτεινή Ένδειξη LED

Οι φωτεινές ενδείξεις πληρούν τις προδιαγραφές της EN 60825-1.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

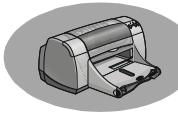
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

사용자 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장해경정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장해경정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



Ευρετήριο

2400 dpi **6, 51**

D

DeskJet Toolbox
Windows 3.1x **A-4**
καρτέλα Configuration **8**
καρτέλα Estimated Ink Level **8**
καρτέλα How Do I? **A-4**
καρτέλα Printer Services **8**
πρόσβαση **8**

DOS, εκτύπωση **iv**
dpi, 2400 εκτύπωση
PhotoREt **51**

H

HP Customer Care (Εξυπηρέτηση
Πελατών HP) **45–48**

L

Low on Ink
ελέγχος επιπέδου μελανιού **25**
φωτεινή ένδειξη κατάστασης
κασέτας εκτύπωσης **26**

M

mirror image (αντίστροφη εικόνα) **7**

P

Power
κατανάλωση **51**
κουμπί **51**
φωτεινή ένδειξη **51**

R

release notes (τελευταίες
παρατηρήσεις) **iv**

S

Scale to Fit **6**
Services
toolbox **8**
δοκιμαστική σελίδα **8**
ηλεκτρονικός Οδηγός χρήσης **8**
καθαρισμός κασετών εκτύπωσης **8**
καρτέλα **8**
ρύθμιση του εκτυπωτή **8**

T

Toolbox, DeskJet **8, A-4**

U

Universal Serial Bus, βλ. *USB*
αύξηση ταχύτητας **39**
διανομέας **35**
εγκατάσταση **35, 50**
εγκατάσταση καλώδιου **50**
ενεργοποίηση **35**
προβλήματα **35, 38, 39**

W

Windows 3.1X
toolbox **A-4**
εγκατάσταση **σε 49**
εκτύπωση **A-1**
ιδιότητες εκτυπωτή **A-1**
καρτέλες **A-2**
ρυθμίσεις **A-2**
χαρακτηριστικά **A-2**
Windows 95, 98, NT
toolbox **8**
εγκατάσταση **σε 49**
εκτύπωση **5**
ιδιότητες εκτυπωτή **6**
καρτέλες **6**
ρυθμίσεις **6**
χαρακτηριστικά **7**

A

ανάλυση
2400 dpi **6, 51**
draft (γρήγορη εκτύπωση) **6, 51**
κανονική **6, 51**
προδιαγραφές **51**
υψηλής ποιότητας **6, 51**
χρώμα **51**
ανάλυση χρωμάτων **51**
αναλώσιμα **A-6**
ονομασίες και κωδικοί
εξαρτημάτων **A-6**
παραγγελίες **A-6**
χαρτί και άλλα μέσα εκτύπωσης **A-7**
αντίγραφα, εκτύπωση πολλαπλών **7**

αντιμετώπιση προβλημάτων, βλ.

προβλήματα
απαγόρευση συστήματος **A-5**
αποχρώσεις του γκρι **7, 42**
αφίσες, εκτύπωση **20–21**

B

βιβλιοδεσία book **22**
βιβλιοδεσία tablet **23**
βοήθεια
forum χρηστών **iv**
HP Customer Care **45–48**
δεξιά κλικ **iv, 6**
ηλεκτρονική **iv**
πελάτης **45**
πηγές πληροφοριών **iv**
τεχνική υποστήριξη **45**
τοποθεσίες στο web **iv**

Δ

δημιουργία λωρίδων μελανιού **30**
διασύνδεση I/O **51**
διαφάνειες
εκτύπωση **18–19**
παραγγελίες **A-7**
προδιαγραφές **52**

E

εγγύηση
δύλωση **54**
παράταση διάρκειας **48**
εγκατάσταση
καλώδιο USB **35**
λογισμικό **33**
λογισμικό εκτυπωτή **33, 34**
παράλληλο καλώδιο **49**
προβλήματα **33, 34**
εγκατάσταση παράλληλου καλώδιου **49**
εγκατάσταση του εκτυπωτή **iii**
εικονίδια, κατάσταση κασέτας
εκτύπωσης **26**
εκτύπωση
2400 dpi **6, 51**
mirror image (αντίστροφη εικόνα) **7**
από την τελευταία σελίδα **7**
αποχρώσεις του γκρι **7**
αφίσες **20–21**



- διαφάνειες **18–19**
διπλής όψης, δέσιμο στο επάνω μέρος **7, 22–23**
διπλής όψης, δέσιμο στο πλάι **7, 22–23**
επαγγελματικές κάρτες **14–15**
επικέτες **16–17**
ευχετήριες κάρτες **14–15**
κάρτες **14–15**
κάρτες ευρετηρίου **14–15**
πινό **20–21**
περιθώρια **7**
ποιότητα **28, 42**
πολλαπλά αντίγραφα **7**
πολλαπλές σελίδες ανά φύλλο **7**
προσανατολισμός **7**
σιδερότυπα **16–17**
στα Windows 3.1x **A-1**
στα Windows 95, 98, NT **4**
στο DOS **A-1**
φάκελοι, μεμονωμένοι **12–13**
φάκελοι, στοίβα **12–13**
φαξ **37**
φωτογραφίες **10–11**
χρώμα **7**
εκτύπωση διπλής όψης **7, 22**
εκτύπωση σε αποχρώσεις του γκρι **7**
εκτύπωση υψηλής ανάλυσης
2400 dpi **6**
Best (υψηλής ποιότητας) **6**
εκτύπωση φαξ, προβλήματα **37**
εκτυπωτής
εγκατάσταση **iii**
ενημερωμένες εκδόσεις
λογισμικού **46**
ενημερωμένες εικδόσεις
προγραμμάτων οδήγησης,
βλ. λογισμικό εκτυπωτή,
ενημερωμένες εκδόσεις
εξαρτήματα **A-6**
καθαρισμός **3**
καλώδιο, USB **iii, 35, 38, 39, 50,**
A-6
καλώδιο, παράλληλο **iii, 35, 49,**
A-6
κουμπιά **1**
λογισμικό **4, 46**
μουντζούρες **3**
πλαίσια **2**
πλαίσια χαρτιού **52**
προγράμματα οδήγησης, βλ.
λογισμικό εκτυπωτή
προδιαγραφές **51**
πρόσθετα στοιχεία **iii, A-6**
ρυθμίσεις **4**
ρύθμιση **8**
συνδέσεις **36**
συνιστώμενα καλώδια **iii**
συντήρηση **3**
φωτεινές ενδείξεις **1**
εμπλοκές χαρτιού, αποκατάσταση **36,**
40
εμπλοκές, βλ. εμπλοκές χαρτιού
ενημερωμένες εκδόσεις λογισμικού **46**
εξαρτήματα
αναλώσιμα **A-6**
αριθμοί **A-6**
παραγγελίες **A-6**
εξυπηρέτηση πελατών **45**
επιλογή
μέγεθος χαρτιού **6**
ρυθμίσεις εκτύπωσης **6**
τύπος χαρτιού **6**
επικέτες
εκτύπωση **16–17**
εμπλοκές χαρτιού **36**
εμπλοκές χαρτιού με
προδιαγραφές **52**
χωρητικότητα πλαισίων **52**
ευχετήριες κάρτες
εκτύπωση **14–15**
προδιαγραφές **52, A-5**
H
ηλεκτρονικό παράρτημα **iii, iv**
ηλεκτρονικός Οδηγός χρήστη **iv, 9**
Θ
θύρα, πίσω πρόσβαση **36, 40**
K
καθαρισμός
εκτυπωτής **3**
κασέτες εκτύπωσης **31**
υποδοχή κασέτας εκτύπωσης **32**
καλώδια
USB **iii**
παραγγελίες **A-6**
παράλληλο **iii**
σύνδεση **35**
συνιστώμενα **iii**
κάρτες
εκτύπωση **14–15**
προδιαγραφές **51, A-5, A-7**
κάρτες ευρετηρίου
εκτύπωση **14–15**
προδιαγραφές **52, A-5**
χωρητικότητα πλαισίων **52**
καρτέλα Features
Windows 3.1x **A-2**
καρτέλα How Do I?, Windows 3.1x **A-4**
καρτέλα Services **8**
Windows 3.1x **A-3**
καρτέλα Setup **6**
Windows 3.1x **A-2**
καρτέλα Χρώματα, Windows 3.1x **A-3**
καρτέλες
Advanced (εξειδικευμένες
ρυθμίσεις) **7**
Configuration (διαμόρφωση) **8**
Estimated Ink Level (εκτίμηση
στάθμης μελανιού) **8**
Features (λειτουργίες) **7**
Printer Services **8**
καρτέλα How Do I? **A-4**
ρύθμιση **6**
κασέτες εκτύπωσης
low on ink **26**
αντικατάσταση **27**
αποθήκευση **29**
βλάβη λόγω ξαναγείμισματος **32**
καθαρισμός **30–31**
κατάσταση **25**
κωδικοί εξαρτημάτων **8, 27, 32,**
A-6
παραγγελίες **A-6**
προβλήματα **28, 29, 30**
συνιστώμενες θερμοκρασίες **29**
φωτεινή ένδειξη **28**
φωτεινή ένδειξη κατάστασης **1**
χρήση **29**
κασέτες μελανιού
αντικατάσταση **27**



- κατάσταση **25**
κωδικοί εξαρτημάτων **27**
φωτεινή ένδειξη **28**
κατακόρυφος προσανατολισμός **7, 41, A-2**
κατανάλωση ενέργειας **51**
κατάσταση κασέτας εκτύπωσης **25**
εικονίδια **26**
κατάσταση, φωτεινή ένδειξη
κατάστασης κασέτας εκτύπωσης **1**
κολλημένο χαρτί, βλ. εμπλοκές χαρτιού
κουμπί επανάληψης **51**
κουμπιά
 Apply **6**
 Cancel (ακύρωσης) **1, 6, 51**
 Factory Settings **6**
 Help **6**
 OK **6**
 Power **51**
 επανάληψης **1, 18, 36, 40, 51**
 λειτουργίας **1, 27, 29, 31, 40**
κύκλος λειτουργίας **51**
κωδικός
 παραγγελίες **A-6**
- Λ**
λειτουργία Best (υψηλής ποιότητας) **6, 51**
λειτουργία Draft (γρήγορη εκτύπωση) **6, 51**
λειτουργία Normal (κανονική) **6, 51**
λειτουργία προεπισκόπησης **7**
λειτουργίες
 2400 dpi **51**
 Best (υψηλής ποιότητας) **51**
 Draft (γρήγορης εκτύπωσης) **51**
 Normal (κανονικές) **51**
 ταχύτητες εκτύπωσης **51**
λήψη βοήθειας, βλ. *Βοήθεια*
λογισμικό εκτυπωτή
 βασική χρήση **6**
 εγκατάσταση για Windows 3.1x **49**
 εγκατάσταση για Windows 95, 98, NT **49**
 εγκατάσταση με καλώδιο USB **50**
 εγκατάσταση με παράλληλο καλώδιο **49**
 ενημερωμένες εκδόσεις **iv, 46**
- ιδιότητες εκτυπωτή **6**
καρτέλες **6**
μεταφορά στον τοπικό δίσκο **46**
προβλήματα στην εγκατάσταση **33**
ρυθμίσεις **6**
ρυθμίσεις εκτύπωσης **6**
τρόπος πρόσβασης **4**
λογισμικό, βλ. λογισμικό εκτυπωτή
- Μ**
μεγέθη χαρτιού
 αλλαγή διαστάσεων για να χωράει **6**
 επιλογή **6**
 καθοριζόμενο από τον χρήστη: **52**
 προδιαγραφές **52, A-5**
μεγέθη χαρτιού μετρικού συστήματος **52**
μέγεθος
 Scale to Fit **6**
 επιλογή ρυθμίσεων **6**
 μέγεθος χαρτιού καθοριζόμενο από το χρήστη **52**
 μέγεθος χαρτιού οριζόμενο από το χρήστη **6**
 μέσα εκτύπωσης **52**
μελάνι
 αναλώσιμα **A-6**
 αντικατάσταση **27**
 δημιουργία λωρίδων **30**
 καρτέλα Estimated Ink Level **8**
 κυδικοί εξαρτημάτων **8**
 όγκος **7, 42**
 παραγγελίες **A-6**
 χρόνος στεγνώματος **7**
 μέσα εκτύπωσης, βλ. χαρτί
- Ο**
Οδηγός χρήσης, ηλεκτρονικός **iv**
Οδηγός χρήσης, παραγγελία **A-6**
οδηγοί χαρτιού **2**
οριζόντιος προσανατολισμός **7, 41, A-2**
- Π**
πανό
 εκτύπωση **2, 20–21**
 παραγγελίες **A-7**
 προβλήματα **43**
- προδιαγραφές **51**
συμβατότητα λογισμικού **43**
παραγγελίες
 αναλώσιμα **A-6**
 εξαρτήματα και πρόσθετα στοιχεία **A-8**
περιβάλλον λειτουργίας **51**
περιθώρια **7**
περιθώρια εκτύπωσης **A-5**
περιθώρια, ελάχιστη εκτύπωση **A-5**
πίσω θύρα πρόσβασης
 ανταλλακτικά **A-6**
 αφαίρεση **36, 40**
πλαίσια
 photo **2, 10**
 θέσεις **2**
 πλαίσιο OUT **2, 52**
 πλαίσιο IN **2, 52**
 ρύθμιση μήκους και πλάτους **2**
 υποδοχή φακέλου **2, 12**
 χρήση **2**
 χωρητικότητα **52**
πλαίσια διαλόγου
 ιδιότητες του εκτυπωτή HP **4**
πλαίσια χαρτιού
 photo **3, 10**
 θέσεις **2**
 πλαίσιο OUT **2**
 πλαίσιο IN **2**
 ρύθμιση οδηγών χαρτιού **2**
 υποδοχή φακέλου **2**
 χωρητικότητα **iii, 52**
πλαίσιο OUT **2**
πλαίσιο photo **iii, 3, 10**
πλαίσιο διαλόγου Printer Properties
 Windows 3.1x **A-1**
 Windows 95, 98, NT 4.0 **4**
πλαίσιο IN
 χρήση **2**
 χωρητικότητα **52**
ποιότητα **iii**
 βλ. ποιότητα εκτύπωσης
ποιότητα εκτύπωσης **iii**
 2400 dpi **6, 51**
 Best (υψηλής ποιότητας) **6**
 Draft (γρήγορη εκτύπωση) **6**
 Normal (κανονική) **6**
 βελτίωση **42**



προβλήματα **42, 44**
χρήση ξαναγεμισμένων κασετών **32**
πολλαπλά αντίγραφα **7**
πολλαπλές σελίδες ανά φύλλο
περιθώρια σελίδας **7**
προβλήματα
CD, δεν διαβάζεται **33**
USB **35, 38**
αποτέλεσμα εκτύπωσης **41, 42**
αργός εκτυπωτής **39**
βγήκε λευκή σελίδα από τον
εκτυπωτή **37**
βοήθεια **33**
εγκατάσταση λογισμικού εκτυπωτή
34
εκτύπωση **36–44**
εκτύπωση πανό **43**
εμπλοκή
εμπλοκή χαρτιού **36**
η σελίδα δεν εκτυπώθηκε **36**
καμία σελίδα δεν βγήκε **36**
κασέτες εκτύπωσης **29**
λείπει μέρος της εκτύπωσης **30, 41**
λείπουν γραμμές ή κουκίδες **30**
λογισμικό, δεν διαβάζεται **33**
λωρίδες μελανιού **30**
πάρα πολύ μελάνι **42**
πλαίσιο photo **44**
πιούτητα εκτύπωσης **42, 44**
σφάλμα **LPT1 38**
σφάλμα εγγραφής στη θύρα USB
38
τμήματα του εγγράφου σε λάθος
θέση **41**
φαξ **37**
φωτεινές ενδείξεις αναβοσβήνουν
40
φωτεινή ένδειξη επανάληψης
αναβοσβήνει **40**
φωτεινή ένδειξη κατάστασης
κασέτας εκτύπωσης
αναβοσβήνει **40**
φωτεινή ένδειξη λειτουργίας
αναβοσβήνει **40**
φωτογραφίες **44**
προβλήματα εκτύπωσης, βλ.
προβλήματα

προγράμματα οδήγησης, βλ. λογισμικό
εκτυπωτή
προδιαγραφές **51, A-5**
προσανατολισμός **7**
προσανατολισμός χαρτιού
κατακόρυφος **7, 41, A-2**
οριζόντιος **7, 41, A-2**
πρόσθετα στοιχεία **iii, A-6**

P

ρυθμίσεις εκτύπωσης
αλλαγή **6**
επιλογή **6**
εργοστάσιο **6**
καρτέλες **6**
λογισμικό **4**
τρέχουσες **6**
ρύθμιση
καλώδιο USB **50**
παράλληλο καλώδιο **49**
ρύθμιση εκτυπωτή **8, 43**
ρύθμιση χρώματος **7**

S

σειρά εκτύπωσης **7**
σημειώσεις κανονισμών **53**
σιδερότυπα
εκτύπωση **16–17**
παραγγελίες **A-7**
συμβατότητα λογισμικού **51**
συντήρηση
εκτυπωτής **3**
κασέτες εκτύπωσης **25**
σύστημα, απαιτήσεις **A-5**

T

τάση
καλώδιο **iii**
καλώδιο, παραγγελία **A-6**
ταχύτητα, εκτύπωση **51**
τεχνική υποστήριξη **45**
τοποθεσίες στο web **iv, 32, 33, A-6, A-8**
τύποι χαρτιού, επιλογή **6**

Y

υποδοχή φακέλου **2**
υποστήριξη online, τοποθεσία web **iv**
υποστήριξη πελατών **45**

Φ

φάκελοι
εκτύπωση μεμονωμένου **12–13**
εκτύπωση στοιβας **12–13**
προδιαγραφές **51, A-5**
φωτεινές ενδείξεις
Online **1**
Power **51**
επανάληψη **1, 51**
κατάσταση κασέτας εκτύπωσης **1, 25, 28**
λειτουργία **1**
φωτεινή ένδειξη επανάληψης **51**
φωτεινή ένδειξη κατάστασης κασέτας
εκτύπωσης **51**
φωτογραφίες
εκτύπωση **10–11**
πλαίσιο **iii, 3, 10**

X

χαμηλή στάθμη μελανιού
έλεγχος στάθμης μελανιού **8**
χαρακτηριστικά **iii**
χαρτί
αναλώσιμα **A-7**
βάρος, συνιστώμενο **51**
εκτύπωση σε διαφορετικούς
τύπους μέσων **9**
μέγεθος καθοριζόμενο από τον
χρήστη **52**
προδιαγραφές **51, A-5**
ρύθμιση δοηγών χαρτιού **2**
χρόνος στεγνώματος, αύξηση **7**
χρώμα

αποχρώσεις του γκρι **7**
εκτύπωση **iii, 7**
ρυθμίσεις **7**
ρύθμιση τόνου **7**
φωτεινότητα **7**
χρωματική καθαρότητα
(κορεσμός) **7**
χωρητικότητα, πλαίσιο χαρτιού **iii**



Παράρτημα

Εκτύπωση σε Windows 3.1x

Χρησιμοποιήστε το λογισμικό του εκτυπωτή σας για να ελέγξετε τι εκτυπώνετε και πώς το εκτυπώνετε. Η ποιότητα εκτύπωσης (Print quality), το μέγεθος του χαρτιού (paper size) και η εκτύπωση διπλής όψης (Two-Sided Printing) είναι μερικές μόνο από τις διαθέσιμες επιλογές στο πλαίσιο διαλόγου HP Printer Properties.

Σημείωση: Όλες οι ειδικούργιες που είναι διαθέσιμες στους χρήστες Windows 95, 98, και NT δεν είναι διαθέσιμες και για τους χρήστες των Windows 3.1x.

Πλαίσιο διαλόγου Printer Properties των Windows 3.1x για HP DeskJet 950C

- 1 Επιλέξτε **File** → **Print** από την εφαρμογή λογισμικού που χρησιμοποιείτε. Στην εφαρμογή λογισμικού εμφανίζεται ένα πλαίσιο διαλόγου **Print** (**Εκτύπωση**).
- 2 Από το πλαίσιο διαλόγου **Print**, επιλέξτε όποιο κουμπί δείτε – **Properties(Ιδιότητες)**, **Setup (Ρύθμιση)** ή **Printer (Εκτυπωτής)**. Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου HP DeskJet 950C Series Printer Properties.

Οι τέσσερις καρτέλες που βρίσκονται στο πλαίσιο διαλόγου HP DeskJet 950C είναι οι εξής:

- **Setup** (δείτε τη σελίδα A-2)
- **Features** (δείτε τη σελίδα A-2)
- **Color** (δείτε τη σελίδα A-3)
- **Services** (δείτε τη σελίδα A-3)

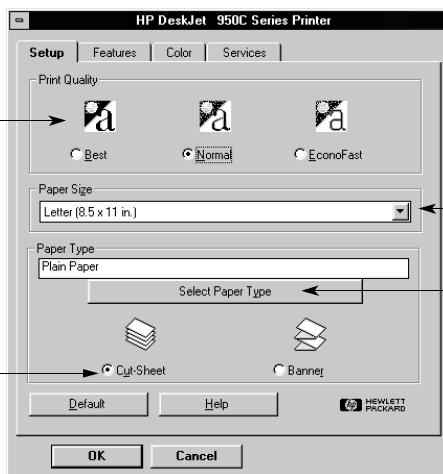
Απλά επιλέξτε μία καρτέλα και πραγματοποιήστε τις επιλογές σας.

Τα κουμπιά που εμφανίζονται στο κάτω μέρος του πλαισίου διαλόγου HP DeskJet 950C είναι τα εξής:

- **Default** – Επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις των καρτελών στις προεπιλογές του κατασκευαστή.
- **OK** – Οριστικοποιεί τις αλλαγές που κάνατε και κλείνει το πλαίσιο διαλόγου.
- **Cancel** – Ακυρώνει τις αλλαγές που κάνατε και κλείνει το πλαίσιο διαλόγου.
- **Help** – Εμφανίζει πληροφορίες βοήθειας.



Καρτέλα Setup των Windows 3.1x



Ποιότητα εκτύπωσης

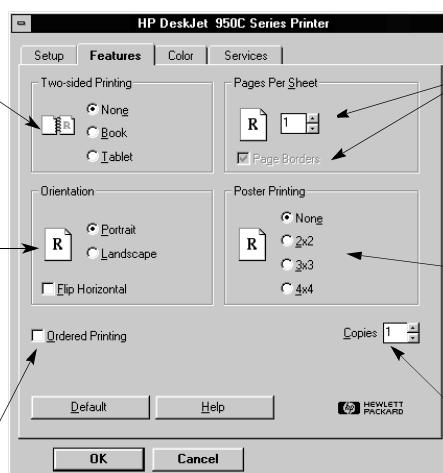
- **EconoFast** - Γρήγορη εκτύπωση
- **Normal** - Κανονική εκτύπωση
- **Best** - Εκτύπωση υψηλής ποιότητας

Κάντε κλικ στο **Cut Sheet** για έχωριστά φύλλα χαρτιού ή στο **Banner** για συνεχόμενες σελίδες

Επιλέξτε ένα μέγεθος χαρτιού από το μενού

Επιλέξτε το **Select Paper Type** για να επιλέξετε από μια μεγάλη ποικιλία τύπων χαρτιού.

Καρτέλα Λειτουργίες των Windows 3.1x



Κάντε κλικ σε αυτό το πλαίσιο και επιλέξτε:

- **None** για μονόπλευρη εκτύπωση (προεπιλογή)
- **Book** για βιβλιοδεσία στο πλάι
- **Tablet** για βιβλιοδεσία στο επάνω μέρος

Επιλέξτε τον καλύτερο προσανατολισμό σελίδας.

- Επιλέξτε **Portrait**
- Επιλέξτε **Landscape**
- Κάντε κλικ στο **Flip Horizontal** για αντιστρέψετε την εικόνα που εκτυπώνεται.

Κάντε κλικ σε αυτό το πλαίσιο για να εκτυπώνεται πρώτη η τελευταία σελίδα του εγγράφου ή αφήστε το κενό για να εκτυπώνεται πρώτη η πρώτη σελίδα.

Κάντε κλικ εδώ για να επιλέξετε:

- Τον αριθμό των σελίδων που εκτυπώνονται σε κάθε φύλλο.
- Το περιθώριο σε κάθε σελίδα που εκτυπώνεται στο φύλλο.

Επιλέξτε το μέγεθος της αφίσας επιλέγοντας τον αριθμό των σελίδων οριζοντίως και καθέτως.

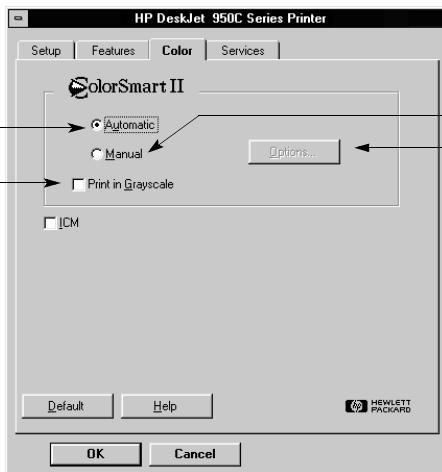
Επιλέξτε τον αριθμό των αντιγράφων που θα εκτυπωθούν.



Καρτέλα Color των Windows 3.1x

Επιλέξτε **Automatic** για να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του συστήματος ColorSmart II.

Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο για εκτυπώσεις με αποχρώσεις του γκρι.

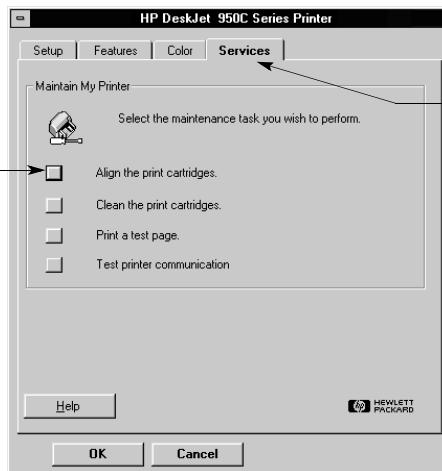


Επιλέξτε **Manual** και στη συνέχεια **Options** για να ρυθμίσετε την ένταση του χρώματος.

Καρτέλα Services των Windows 3.1x

Κάντε κλικ στο κουμπί που σχετίζεται με την εργασία συντήρησης που θέλετε να εκτελέσετε.

Χρησιμοποιήστε την καρτέλα **Services** για τη συνήθη συντήρηση του εκτυπωτή.

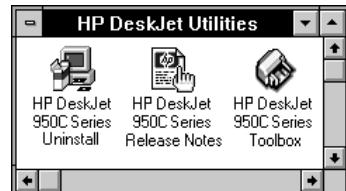




Windows 3.1x HP DeskJet 950C Toolbox

Χρησιμοποιήστε το **HP DeskJet Toolbox** για εύρεση πληροφοριών και συντήρηση του εκτυπωτή σας. Το HP DeskJet Toolbox εγκαθίσταται στην ομάδα προγραμμάτων HP DeskJet Utilities του Program Manager. Το Toolbox διαθέτει δύο καρτέλες:

How Do I? και Printer Services. Η καρτέλα How Do I? παρουσιάζεται παρακάτω. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στη καρτέλα Printer Services από το HP DeskJet 950C Toolbox, κάνοντας διπλό κλικ στο εικονίδιο HP Toolbox στην ομάδα HP DeskJet Utilities στη Διαχείριση προγραμμάτων.

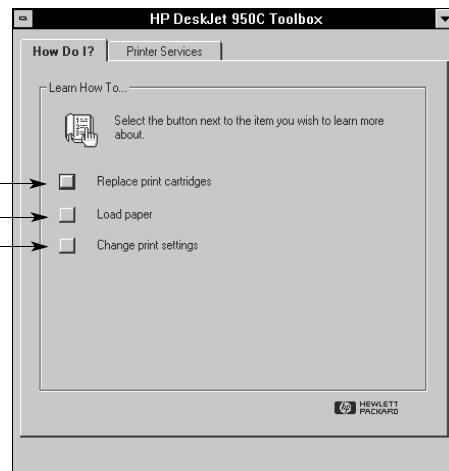


Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στην καρτέλα Printer Services από το πλαίσιο διαλόγου HP DeskJet 950C Series Printer Properties (βλέπε τη σελίδα A-3). Απλώς κάντε κλικ σε μια καρτέλα, κατόπιν κάντε μια επιλογή.

Καρτέλα How Do I?

Κάντε κλικ σε ένα κουμπί για να διαβάσετε οδηγίες σχετικά με την:

- Αντικατάσταση των κασετών εκτύπωσης
- Τοποθέτηση χαρτιού
- Άλλαγή ρυθμίσεων εκτύπωσης





Αναλώσιμα και πρόσθετα στοιχεία

Για πληροφορίες σχετικές με τις παραγγελίες, δείτε τη σελίδα A-8.

Ονομασία εξαρτήματος

Κωδ. εξαρτήμ.

Καλώδια διασύνδεσης

Καλώδιο HP παράλληλης διασύνδεσης συμβατό με το πρότυπο IEEE 1284
(με έναν ακροδέκτη 1284-A για τη θύρα του υπολογιστή και έναν ακροδέκτη 1284-B για τη θύρα του εκτυπωτή)

Μήκος 2 μέτρα C2950A
Μήκος 3 μέτρα C2951A

Καλώδιο διασύνδεσης HP συμβατό με USB C6518A

Κασέτες εκτύπωσης

- Ασπρόμαυρη HP 51645 Series
- Τρίχρωμη HP 6578 Series

Καλώδια τροφοδοσίας

ΗΠΑ, Καναδάς, Βραζιλία, Λατινική Αμερική, Σαουδική Αραβία	8120-8900
Ιαπωνία	8121-0021
Σιγκαπούρη, Μαλαισία Χονγκ Κόνγκ	8121-0026
Νότιος Αφρική	8121-0020
Ινδία	8121-0025
Αργεντινή	8121-0019
Αυστραλία	8121-0018
Κίνα, Ταϊβάν, Φιλιππίνες	8121-0024
Κορέα	8121-0017
Ευρώπη, Ιορδανία, Λίβανος, Βόρεια Αφρική, Ισραήλ, Ρωσία, κράτη της Βαλτικής, Ταϊλάνδη, Ινδονησία, Καραϊβική, Λατινική Αμερική	8121-0023
H.B, Μέση Ανατολή	8121-0022

Άλλα ανταλλακτικά

Σύστημα θύρας πρόσβασης επάνω καλύμματος DJ950C Series Printer	C6429-60151
DJ950C Series Printer Εξάρτημα καθαρισμού θύρας πρόσβασης	C6426-60038

Εξαρτήματα

Μονάδα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης (δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες)	C6463A
------------------------------------------------------------------------------	--------

Φυλλάδια γρήγορης εκκίνησης και Οδηγοί χρήσης

Το μεγαλύτερο μέρος της τεκμηρίωσης των εκτυπωτών HP είναι διαθέσιμο για προβολή και εκτύπωση στη διεύθυνση http://www.hp.com/support/home_products.

Γλώσσα	Κωδικός εξαρτήματος	Φυλλάδιο Γρήγορης εκκίνησης	Οδηγός χρήσης
Αγγλικά	C6428-90006	C6428-90035	
Αραβικά	C6428-90001	C6428-90031	
Γαλλικά	C6428-90009	C6428-90038	
Γερμανικά	C6428-90010	C6428-90039	
Δανικά	C6428-90004	C6428-90033	
Εβραϊκά	C6428-90012	C6428-90041	
Ελληνικά	C6428-90011	C6428-90040	
Εσθονικά	C6428-90007	C6428-90036	
Ιαπωνικά	C6428-90015	C6428-90044	
Ισπανικά	C6428-90026	C6428-90053	
Ιταλικά	C6428-90014	C6428-90043	
Κινέζικα, Απλοποιημένα	C6428-90023	C6428-90051	
Κινέζικα, Παραδοσιακά	C6428-90029	C6428-90056	
Κορεατικά	C6428-90016	C6428-90045	
Κροατικά	C6428-90002		
Λιθουανικά	C6428-90017	C6428-90046	
Νορβηγικά	C6428-90018	C6428-90047	
Ολλανδικά	C6428-90005	C6428-90034	
Ουγγρικά	C6428-90013	C6428-90042	
Πολωνικά	C6428-90019	C6428-90048	
Πορτογαλικά	C6428-90020	C6428-90049	
Ρουμανικά	C6428-90021		
Ρωσικά/Κυριλλικά	C6428-90022	C6428-90050	
Σλοβακικά	C6428-90024	C6428-90052	
Σλοβένικα	C6428-90025		
Σουηδικά	C6428-90027	C6428-90054	
Ταϊλανδικά	C6428-90028	C6428-90055	
Τσεχικά	C6428-90003	C6428-90032	
Τουρκικά	C6428-90030	C6428-90057	
Φινλανδικά	C6428-90008	C6428-90037	



Χαρτί και άλλα μέσα εκτύπωσης

Η διαθεσιμότητα των ειδικών μέσων διαφέρει από χώρα σε χώρα.

Τύπος χαρτιού/Περιγραφή	Κωδικός εξαρτήματος	Τύπος χαρτιού/Περιγραφή	Κωδικός εξαρτήματος
HP Bright White InkJet Paper		HP Premium Inkjet Transparency Film	
A4 (210 x 297 χιλ.), 200 φύλλα	C5977A	A4 (210 x 297 χιλ.), 20 φύλλα	C3832A
A4 (210 x 297 χιλ.), 500 φύλλα	C1825A	A4 (210 x 297 χιλ.), 50 φύλλα	C3835A
U.S. letter, 200 φύλλα	C5976A	U.S. letter, 20 φύλλα	C3828A
U.S. letter, 500 φύλλα	C1824A	U.S. letter, 50 φύλλα	C3834A
HP Premium InkJet Paper		HP Premium InkJet Rapid-dry Transparencies	
A4 (210 x 297 χιλ.), 200 φύλλα	C51634Z	A4 (210 x 297 χιλ.), 50 φύλλα	C6053A
U.S. letter, 200 φύλλα	C51634Y	U.S. letter, 50 φύλλα	C6051A
HP Premium InkJet Heavyweight Paper		HP Banner Paper	
A4 (210 x 297 χιλ.), 100 φύλλα	C1853A	A4 (210 x 297 χιλ.), 100 φύλλα	C1821A
U.S. letter, 200 φύλλα	C1852A	U.S. letter, 100 φύλλα	C1820A
HP Professional Brochure & Flyer Paper, Matte		HP Matte Greeting Cards, White/Quarter-fold	
U.S. letter, 50 φύλλα	C6955A	A4 (210 x 297 χιλ.), 20 φύλλα, 20 φάκελοι	C6042A
HP Professional Brochure & Flyer Paper, Glossy		U.S. letter, 20 φύλλα, 20 φάκελοι	C1812A
Asian A4 (210 x 297 χιλ.), 50 φύλλα	C6819A		
European A4 (210 x 297 χιλ.), 50 φύλλα	C6818A	HP Felt-textured Greeting Cards, Ivory/Half-fold	
U.S. letter, 50 φύλλα	C6817A	U.S. letter, 20 φύλλα, 20 φάκελοι	C6828A
HP Photo Paper, Two-Sided, Satin/Glossy		HP Glossy Greeting Cards, White/Half-fold	
Asian A4 (210 x 297 χιλ.), 20 φύλλα	C6765A	A4 (210 x 297 χιλ.), 10 φύλλα, 10 φάκελοι	C6045A
European A4 (210 x 297 χιλ.), 20 φύλλα	C1847A	U.S. letter, 20 φύλλα, 20 φάκελοι	C6044A
U.S. letter, 20 φύλλα	C1846A		
HP Premium Photo Paper, Glossy		HP Iron-on T-Shirt Transfers	
Asian A4 (210 x 297 χιλ.), 15 φύλλα	C6043A	Asian A4, (210 x 297 χιλ.), 10 φύλλα	C6065A
European A4 (210 x 297 χιλ.), 15 φύλλα	C6040A	European A4 (210 x 297 χιλ.), 10 φύλλα	C6050A
U.S. letter, 15 φύλλα	C6039A	U.S. letter, 10 φύλλα	C6049A
HP Premium Plus Photo Paper, Glossy			
European A4 (210 x 297 χιλ.), 20 φύλλα	C6832A	HP Restickables, Large Round Inkjet Stickers	
U.S. letter, 20 φύλλα	C6831A	U.S. letter, 10 φύλλα (90 αυτοκόλλητα)	C6822A
HP Premium Plus Photo Paper, Matte		HP Restickables, Large Square Inkjet Stickers	
European A4 (210 x 297 χιλ.), 20 φύλλα	C6951A	U.S. letter, 10 φύλλα (90 αυτοκόλλητα)	C6823A
U.S. letter, 20 φύλλα	C6950A		
HP Premium Plus Photo Paper, Glossy Snapshot			
European A4 (102 x 152 χιλ. σε τελικό μέγεθος), 20 φύλλα	C6945A		
U.S. (4 x 6 ίν. σε τελικό μέγεθος), 20 φύλλα	C6944A		

Σημείωση: Για να βρείτε τα ανακυκλωμένα χαρτιά που προτείνονται για τον εκτυπωτή σας, επικοινωνήστε με το γραφείο πωλήσεων της HP στην περιοχή σας και ζητήστε τον Οδηγό Προδιαγραφών Χαρτιού για την Οικογένεια Εκτυπωτών InkJet της HP (HP InkJet Printer Family Paper Specifications Guide), με κωδικό HP 5961-0920.



Πληροφορίες σχετικά με παραγγελίες

Για να παραγγείλετε αναλώσιμα ή πρόσθετα στοιχεία, τηλεφωνήστε στον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της HP ή τηλεφωνήστε στο HP DIRECT στους παρακάτω αριθμούς για γρήγορη παράδοση.

Στις Η.Π.Α., μπορείτε να αγοράσετε αναλώσιμα απευθείας από την HP στην διεύθυνση www.hpshopping.com, ή να τηλεφωνήσετε στο HP Shopping Village στον αριθμό 1-888-999-4747.

- **Αργεντινή:** (54 1) 787-7100
Fax: (54 1) 787-7213
Hewlett-Packard Argentina,
Montañeses 2150 1428
Buenos Aires, Argentina
- **Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία:** (03) 895-2895
China Resources Bldg.
26 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
- **Αυστρία-Πολιαρκοπολική Περιφέρεια:** (43-0222)25000, ext.755
Fax: (43-0222) 25 000, ext. 610
Hewlett-Packard Ges.m.b.H.
Ersatzteilverkauf Lieblg. 1
A-1222 Wien
- **Βέλγιο:** 02/778 3092 (or 3090, 3091)
Fax: 02/778 3076
Hewlett-Packard Belgium SA/NV
100 bd. de la Woluwe/Woluwedal
1200 BRUXELLES
- **Βενεζουέλα:** (58 2) 239-4244/4133
Fax: (58 2) 207-8014
Hewlett-Packard de Venezuela C.A.
Tercera Transversal de Los Ruices Norte
Edificio Segre, Caracas 1071, Venezuela
Apartado Postal 50933, Caracas 1050
- **Βραζιλία:** Centro de Informacoes HP
Grande São Paulo: 822-5565
Demais Localidades: 0800-157751
Fax: (011) 829-7116
Centro de Informacoes HP
Hewlett Packard Brasil S.A.
Caixa Postal 134, Rua Clodomiro Amazonas, 258
CEP 04534-011, São Paulo - SP
- **Γαλλία:** (1) 40 85 71 12
Fax: (1) 47 98 26 08
EuroParts
77 101 avenue du Vieux Chemin de Saint-Denis
92625 GENNEVILLIERS
- **Γερμανία:** 07031-145444
Fax: 07031-141395
Hewlett-Packard GmbH, HP Express Support
Ersatzteil-Verkauf, Herrenberger Str. 130
71034 BÖBLINGEN
- **Δανία:** 45 99 14 29
Fax: 42 81 58 10
Hewlett-Packard A/S
Kongevejen 25, 3460 BIRKEROD
- **Ελβετία:** 056/279 286
Fax: 056/279 280
Elbatex Datentechnik AG
Schwimmbadstrasse 45, 5430 WETTINGEN
- **Ηνωμένο Βασίλειο:**
+44 1765 690061
Fax: +44 1765 690731
Express Terminals, 47 Allhallowgate
Ripon, North Yorkshire
- +44 181 568 7100
Fax: +44 181 568 7044
Parts First, Riverside Works
Isleworth, Middlesex, TW7 7BY
- +44 1734 521587
Fax: +44 1734 521712
Westcoast, 28-30 Richfield Avenue
Reading, Berkshire, RG1 8BJ
- **Ηνωμένες Πολιτείες:** (800) 227-8164
- **Ιαπωνία:** (03) 3335-8333
Hewlett-Packard Japan Ltd.
29-21 Takaido-Higashi 3-chone, suganami-ku
Tokyo 168-8585
- **Ισπανία:** 1 6 31 14 81
Fax: 1 6 31 12 74
Hewlett-Packard Espanola S.A.
Departamento de Venta de Piezas
Ctra N-VI, Km. 16,500
28230 LAS ROZAS, Madrid
- **Ιταλία:** 02/9212.2336/2475
Fax: 02/92101757
Hewlett-Packard Italiana S. P. A.
Ufficio Parti di ricambio
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/N (MI)



- **Καναδάς:** (800) 387-3154, (905) 206-4725
Fax: (905) 206-3485/-3739
Hewlett-Packard (Canada) Ltd.
5150 Spectrum Way
Mississauga, Ontario L4W 5G1
Toronto: (416) 671-8383
- **Κεντρικά Γραφεία για την Λατινική Αμερική:** (305) 267-4220
Fax: (305) 267-4247
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 950
Miami, FL 33126
- **Μεξικό:** (52 5) 258-4600
Fax: (54 1) 258-4362
Hewlett-Packard de México, S.A. de C.V
Prolongación Reforma #470
Colonia Lomas de Santa Fe, C.P. 01210 México, D.F.
- **Νορβηγία:** 22735926
Fax: 22735611
Hewlett-Packard Norge A/S, Express Support
Drammensveien 169-171
0212 Oslo
- **Ολλανδία:** 0 33 450 1808
Fax: 0 33 456 0891
Hewlett-Packard Nederland B. V.
Parts Direct Service
Basicweg 10
3821 BR AMERSFOORT
- **Σουηδία:** 8-4442239
Fax: 8-4442116
Hewlett-Packard Sverige AB
Skalholtsgatan 9, Box 19
164 93 KISTA
- **Τμήμα διεθνών πωλήσεων:** (41) 22 780 4111
Fax: (41) 22 780-4770
Hewlett-Packard S. A., ISB
39, rue de Veyrot 1217 MEYRIN 1
GENEVE - SUISSE
- **Φινλανδία:** (90) 8872 2397
Fax: (90) 8872 2620
Hewlett-Packard Oy
Varaosamyynti, Piispankalliontie 17
02200 ESPOO
- **Χιλή:** (56 2) 203-3233
Fax: (56 2) 203-3234
Hewlett-Packard de Chile SA
Av. Andres Bello 2777, Oficina 1302
Los Condes, Santiago, Chile

Για τις υπόλοιπες χώρες

- **Hewlett-Packard Company**
Intercontinental Headquarters,
3495 Deer Creek Road,
Palo Alto, CA 94304, U.S.A.

Δήλωση για το περιβάλλον

Hewlett-Packard βελτιώνει συνεχώς τις διαδικασίες σχεδιασμού των εκτυπωτών HP DeskJet προκειμένου να ελαχιστοποιήσει τις αρνητικές επιπτώσεις στον εργασιακό χώρο και στις περιοχές στις οποίες κατασκευάζονται, αποστέλλονται και χρησιμοποιούνται οι εκτυπωτές. Η Hewlett-Packard έχει επίσης αναπτύξει διαδικασίες για την ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων από την απόρριψη του εκτυπωτή στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

Μείωση και Εξάλειψη

Χρήση Χαρτιού: Η δυνατότητα του εκτυπωτή για αυτόματη/μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης μειώνει τη χρήση χαρτιού και την συνεπαγόμενη ζήτηση σε φυσικούς πόρους. Αυτός ο εκτυπωτής είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένων χαρτιών σύμφωνα με το πρότυπο DIN 19 309.

Όζον: Τα χημικά που βλάπτουν το ζόν, όπως οι χλωροφθοράνθρακες (CFC), έχουν εξαλειφθεί από τις παραγωγικές διαδικασίες της Hewlett-Packard.

Ανακύκλωση

Η δυνατότητα ανακύκλωσης έχει ενσωματωθεί στο σχεδιασμό αυτού του εκτυπωτή. Ο αριθμός των υλικών κρατήθηκε στο ελάχιστο, ενώ διασφαλίστηκε η σωστή λειτουργία και αξιοπιστία. Τα ανομοιογενή υλικά είναι σχεδιασμένα με τρόπο που επιτρέπει τον εύκολο διαχωρισμό τους. Οι ενώσεις και οι άλλες συνδέσεις είναι εύκολο να εντοπιστούν, να προσπελαστούν και να αφαιρεθούν με χρήση κοινών εργαλείων. Τα εξαρτήματα άμεσης προτεραιότητας έχουν σχεδιαστεί ώστε να προσφέρουν γρήγορη πρόσβαση για αποδοτική αποσυναρμολόγηση και επισκευή. Τα πλαστικά μέρη έχουν κατά κύριο λόγο σχεδιαστεί σε όχι περισσότερα από δύο χρώματα για να διευκολύνεται η ανακύκλωση. Χρώμα διαθέτουν λίγα εξαρτήματα μικρού μεγέθους, ειδικά για να τονίζονται τα σημεία πρόσβασης του χρήστη.

Η συσκευασία του εκτυπωτή: Τα υλικά συσκευασίας αυτού του εκτυπωτή έχουν επιλεγεί για να παρέχουν μέγιστη προστασία με το χαμηλότερο δυνατό κόστος, ενώ ταυτόχρονα γίνεται προσπάθεια για ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον και δίευκόλυνση της ανακύκλωσης. Το ανθεκτικό σχέδιο του εκτυπωτή HP DeskJet βοηθά στην ελαχιστοποίηση τόσο των υλικών συσκευασίας όσο και των ποσοστών ζημιάς.

Πλαστικά εξαρτήματα: Όλα τα κύρια πλαστικά και πλαστικά μέρη φέρουν επισήμανση σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα. Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται στο προστατευτικό κάλυμμα και στο πλαίσιο στήριξης του εκτυπωτή είναι τεχνικώς ανακυκλώσιμα και σε όλα χρησιμοποιείται ένα μόνο πολυμερές.

Διάρκεια ζωής του προϊόντος: Για να εξασφαλιστεί η μεγάλη διάρκεια ζωής του εκτυπωτή DeskJet, η HP σάς παρέχει τα εξής:

- Πρόσθετη Εγγύηση - Το HP SupportPack σάς παρέχει κάλυψη για το υλικό και το προϊόν της HP και για όλα τα εσωτερικά συστατικά μέρη που παρέχονται από την HP. Το HP SupportPack πρέπει να αγοραστεί από τον πελάτη εντός 30 ημερών από την ημερομηνία αγοράς. Επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της HP σχετικά με αυτή την υπηρεσία.
- Ανταλλακτικά και αναλώσιμα διατίθενται για πέντε χρόνια μετά τη διακοπή της παραγωγής.
- Product Take-back - Για οδηγίες σχετικά με την επιστροφή του προϊόντος και των καστεών μελανιού στην HP στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του, επικοινωνήστε με το Γραφείο Πωλήσεων ή Συντήρησης της HP στην περιοχή σας.

Κατανάλωση ενέργειας

Ο εκτυπωτής αυτός σχεδιάστηκε λαμβάνοντας υπόψη την εξοικονόμηση ενέργειας. Αυτός ο εκτυπωτής καταναλώνει κατά μέσο όρο 4 watt στη θέση αναμονής. Έτσι, όχι μόνο εξοικονούμενται φυσικοί πόροι, αλλά και χρήματα, χωρίς να επηρεάζεται η υψηλή απόδοση του εκτυπωτή. Αυτό το προϊόν πληροί τις προδιαγραφές του Προγράμματος ENERGY STAR (Η.Π.Α. και Ιαπωνία). Το ENERGY STAR αποτελεί εθελοντικό πρόγραμμα που δημιουργήθηκε για να ενθαρρύνει την ανάπτυξη προϊόντων γραφείου που κάνουν αποτελεσματικότερη χρήση της ηλεκτρικής ενέργειας. Το ENERGY STAR αποτελεί κατατεθέν σήμα υπηρεσιών της US EPA στις Η.Π.Α. Ως συνεργάτης του ENERGY STAR, η Hewlett-Packard Company έχει καθορίσει ότι το παρόν προϊόν πληροί τις οδηγίες του ENERGY STAR για την αποτελεσματικότερη χρήση της ηλεκτρικής ενέργειας.



Κατανάλωση ενέργειας όταν ο εκτυπωτής είναι κλειστός: Όταν ο εκτυπωτής είναι κλειστός, καταναλώνεται ελάχιστο ποσό ενέργειας. Η κατανάλωση ενέργειας μπορεί να αποφευχθεί σβήνοντας τον εκτυπωτή και αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.